

# Ο ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ  
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΟΥ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ «ΕΚΚΛΗΣΙΑ»

ΕΤΟΣ ΛΣΤ'

ΙΩΑΝ. ΓΕΝΝΑΔΙΟΥ 14 - 115 21 ΑΘΗΝΑΙ — ΤΗΛ. 72.18.308

15 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1987

ΑΡΙΘ. 3

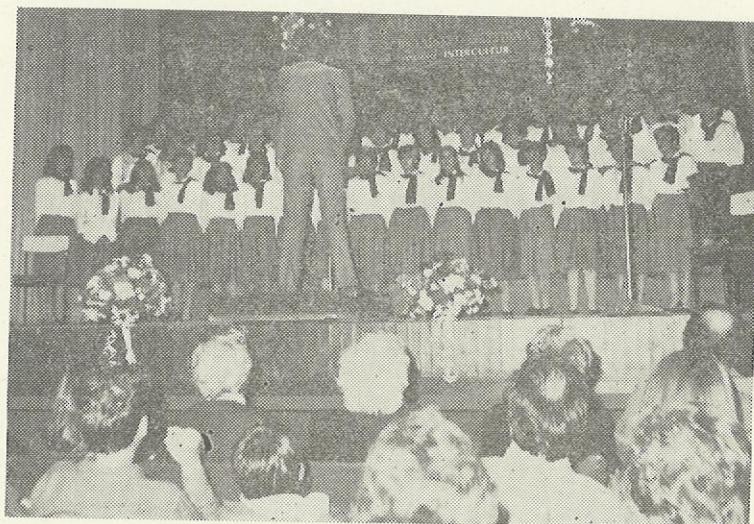
## — ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ —

Έκκλησιαστικές χορωδίες γιά νέους. — Εύαγγελου Δ. Θεοδώρου, Οι νεομάρτυρες εις τὸ ἔργον τῆς ἀγωγῆς. — Μητροπ. Πατρών Νικοδήμου, Μηνύματα Δεκαπενταυγούστου. — Ιωάννου Φουντούλη, Απαντήσεις σὲ λειτουργικές, κανονικές καὶ ἄλλες ἀπορίες. — Αρχιμ. Δημ. Μπεκιάρη, «Προσέχωμεν ἔσυτοῖς καὶ παντὶ τῷ ποιμνίῳ». — Αρχιμ. Παντελ. Καθρέπτη, «Τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον...». — Αρχιμ. Τιμοθέου Σακκά, Παράλληλοι καφροὶ καὶ προσληματισμοί. — Ιερέως Κων. Καραϊσκάρη, «Η ἔννοια τῶν ἔορτῶν τῆς Ἐκκλησίας καὶ ἡ σημασία τους γιὰ τὴν πνευματικὴν ζωὴν». — Πρωτοπρ. Νικ. Γ. Σκιαδαρέση, «Η ἔνανθρωπη τοῦ Θεοῦ καὶ ἡ ἀπανθρωπία τοῦ ἀνθρώπου». — Δημ. Φερόύση, «Αποστολικὴ Διακονία, 50 χρόνια». — Επίκαρπος.



● ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ ΤΗΣ  
ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ  
• Αθήναι, Ιασίου 1 — Τηλ.  
72.10.734 ● Προστάμενος Τυ-  
πογραφείου: Ιωάννης  
Μιχαήλ, Αριστοτέλους 179,  
112 51 Αθήναι.

## ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΕΣ ΧΟΡΩΔΙΕΣ ΓΙΑ ΝΕΟΥΣ



Σιδόν χώρο τῆς Αρχιεπισκοπῆς Αθηνῶν καὶ τῶν περισσότερων Ι. Μητροπόλεων τῆς Εκκλησίας τῆς Ελλάδος λειτουργοῦντος σήμερα δεκάδες χορωδίες καὶ δραχῆστρες νέων, παιδικὲς μανδολινάτες καὶ χοροὶ βυζαντινῆς μουσικῆς. Στὴ Θεσσαλονίκη, ίδιαίτερα, μὲ τὴν ἀκμαίαν βυζαντινὴν παράδοσην, ἀναπτύσσεται τελευταῖα, ἀξιόλογη δραστηριότητα στὸν τομέα αὐτοῦ. Πολλῶν μάλιστα χορωδιῶν τῆς Εκκλησίας ἡ φήμη ξεπερνάει τὰ δρια τοῦ Ελλαδικοῦ χώρου, ἀφοῦ, ὅμοιες διπλανές αὖτε ἔχουν κάνει ἐπινημένες ἐμφανίσεις καὶ σὲ χώρες τοῦ ἀνατολικοῦ.

Ἡ ἐνασχόληση αὐτὴ τῶν παιδιῶν καὶ τῶν νέων μας, πέραν τοῦ διπλανοῦ καλλιεργεῖ αἰσθητικά, συντελεῖ στὴν προσέλκυση καὶ ἄλλων διμηλίκων τους στὰ Κατηχητικὰ Σχολεῖα καὶ στὴν ἐν γένει ἐνοριακὴν ζωὴν. Εὐχῆς ἔργον θὰ ἦται νὰ δραγανώνονται συχνότερα κοινὲς ἐμφανίσεις τῶν χορωδιῶν αὐτῶν κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα ἢ καὶ σὲ πανελλήγρα κλίμακα, ὥστε νὰ ἐνισχυθεῖ ἀκόμα περισσότερο ὁ θεσμός.

Στὴ φωτογραφία, ἡ χορωδία τοῦ ἱ. ναοῦ Παραγούνδας Θεσσαλονίκης.

# ΟΙ ΝΕΟΜΑΡΤΥΡΕΣ ΕΙΣ ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΤΗΣ ΑΓΩΓΗΣ<sup>(\*)</sup>

Τοῦ κ. ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ Δ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ  
Καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν

Αλλὰ τὸ ὑγιές παιδαγωγικὸν καὶ μορφωτικὸν ἔργο δὲν εἶναι μόνον μετάδοσις γνώσεων. Τοῦτο ἔχει ὡς κύριο σκοπὸν τὴν συναισθηματικὴν φόρτισι, τὴν τροφοδοσίαν τοῦ ἀξιολογικοῦ συναισθήματος, τὴν πυροδότησι τοῦ ἀξιολογικοῦ βιώματος, τὴν κινητοποίησι, ἴσχυροποίησι καὶ σταθεροποίησι τῆς βουλητικῆς ἐνέργειας καὶ τὴν καλλιέργεια τοῦ ἥθους. Μὲ εὐσύνοπτη καὶ συμπυκνωμένη διατύπωσι θὰ ἡμπορούσαμε νὰ ποῦμε, ὅτι τὸ ἰδεῶδες τοῦ ἥθους ἐπιτυγχάνεται, ὅταν ἡ βουλητικὴ μας ἐνέργεια ἔχει προετοιμασθῆναι καὶ προκληθῆ ἀπὸ σύμπλεγμα ἀξιολογικῶν κινήτρων καὶ ἐλατηρίων κατὰ τρόπον ὡστε νὰ προτιμᾶμε ἑκάστοτε τὴν ἀνώτερη ἀξίαντι τῆς κατωτέρας. Αὐτὸν σημαίνει ὅχι ἀρνησι τῶν κατωτέρων ἀξιῶν, ἀλλὰ ἀποφυγὴ τῆς ἀπολυτοποιήσεως καὶ θεοποιήσεως αὐτῶν καὶ ὑποταγὴ τους στὶς ἀνώτερες — μέσα στὴν ἱεραρχικὴν κλιμάκωσί τους — ἀξίες. "Ωστε γιὰ νὰ ἔχῃ ὑγιαῖναι καὶ δυναμικὸν προσανατολισμὸν ἡ βούλησίς μας, τῆς ὁποίας ἡ πεμπτουσία εἶναι πάντοτε ἡ στροφὴ πρὸς ὀρισμένες ἀξίες, πρέπει πρὸ πάντων ἀφ' ἐνὸς νὰ βλέπωμε τὶς ἀνώτερες ἀξίες καὶ ἀφ' ἑτέρου νὰ τὶς βλέπωμε ὅχι ὡς ἀπροσπέλαστες καὶ ἀπραγματοποίητες, ἀλλὰ ὡς προσιτές καὶ πραγματοποιήσιμες. Οἱ ἀξίες γίνονται ἀντιληπτὲς ὅχι κυρίως μὲ διανοητικὴ ἐνέργεια, ἀλλὰ μὲ τὴν συναισθηματικὴν βιωματικὴν ἐμπειρία. Ως κατ' ἐπανάληψιν ἐκ διαφόρων ἀφοριμῶν ἔχουμε τονίσει, ἡ νόησις εἶναι τόσον τυφλὴ γιὰ τὶς ἀξίες, ὅσον τὸ αὐτὸν γιὰ τὰ χρώματα καὶ τὸ μάτι τοὺς ἀκουστικοὺς τόνους. Τὶς βλέπομε, ὅταν ἐκεῖνες ἀνάπτουν μέσα μας τὸ φῶς τους. Οἱ ἀξίες γίνονται κατανοητές, ὅταν

ἐκεῖνες ἀναλάμπουν καὶ ἀκτινοβολοῦν μέσα μας. Τὶς συλλαμβάνομε, ὅταν ἐμεῖς συναρπαζόμεθα καὶ κυριεύωμεθα ἀπὸ αὐτές. Γι' αὐτὸν ποτὲ δὲν μποροῦμε νὰ συναρπασθοῦμε ἀπὸ τὶς ἀνώτερες πνευματικὲς ἀξίες, ὅταν δὲν τὶς βλέπωμε νὰ ἀκτινοβολοῦνται συνεχῶς ἀπὸ πραγματικὲς ἀνθρώπινες ὑπάρξεις τοῦ παρόντος ἢ τοῦ παρελθόντος, ποὺ τὶς ἐβίωσαν, τὶς ὑλοποίησαν καὶ τὶς αἰσθητοποίησαν στὴν προσωπικὴ τους ζωὴν καὶ τὶς πραγματοποίησαν. Ἡ ἐκ προσωπικῶν ὑπάρξεων ἀκτινοβολία τῶν μορφωτικῶν ἀξιῶν βοηθεῖ τὴν ἀγωγήν, ἡ ὁποία πρέπει νὰ προσφέρῃ τὴν ἀφηρημένη διδαχὴν στὴ μορφὴ τοῦ συγκεκριμένου καὶ νὰ δεῖξῃ ὅτι οἱ σκοποί της εἶναι δυνατὸν νὰ πραγματοποιηθοῦν. Τέτοιες ἀκτινοβόλες προσωπικὲς ὑπάρξεις ἥταν καὶ ἔξακολουθοῦν νὰ εἶναι οἱ Νεομάρτυρες, τῶν ὅποιων ἡ παρουσίασις στὸ ἔργο τῆς χριστιανικῆς ἀγωγῆς πρέπει νὰ εἶναι ὅσον τὸ δυνατὸν πλουσιωτέρα.

Ἡ καθ' ὅλου θεωρία τοῦ μορφωτικοῦ ἔργου διέπεται ἀπὸ τὴν ἀρχὴν «Verba docent, exempla trahunt» = «Οἱ λόγοι διδάσκουν, τὰ παραδείγματα ἔλκουν (σύρουν, συναρπάζουν, αἰχμαλωτίζουν)». Ἡ λέξις exempla στὴ ρῆσι αὐτὴ ἔχει μᾶλλον συνεδοχικὴ σημασία καὶ θεωρεῖται ἀπὸ τοὺς ἐκπροσώπους τῆς Παιδαγωγικῆς μᾶλλον ὡς γένος, ποὺ περιλαμβάνει ὡς εἰδὴ τὸ προσωπικὸν πρότυπο καὶ τὸ προσωπικὸν παράδειγμα, ἀπὸ τὰ ὁποῖα ἐκπορεύονται ὅχι ἀπόκοσμες μακρυνὲς καὶ ἀπροσπέλαστες οὐτοπίες, ποὺ γεννοῦν μόνο μιὰ ὄδυνηρὴ νοσταλγία, γιατὶ εἶναι ἀπραγματοποίητες, ἀλλὰ ρεαλιστικῶς πραγματοποιήσιμα ἰδεώδη καὶ ἐρεθίσματα γιὰ συγκεκριμένους βιοθεωρια-

(\*) Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 36 τοῦ ὑπ' ἀρ. 2 τεύχους.

κούς σχεδιασμούς καὶ προγραμματισμούς.

Κατὰ τὴν εὐρέως διαδεδομένη χρῆσι τῆς σχετικῆς δρολογίας τῆς παιδαγωγικῆς ἐπιστήμης, τὸ μὲν προσωπικὸ πρότυπο δημιουργεῖται ὅχι τόσον ἀπὸ τοὺς ἐπὶ μέρους συγκεκριμένους τομεῖς καὶ τρόπους συμπεριφορᾶς, ἀλλὰ κυρίως ἀπὸ τὴν ὀλότητα τῆς προσωπικῆς ἀνθρωπίνης ὑπάρξεως, ἀπὸ τὸν συνολικὸ προσανατολισμὸ τῆς καὶ ἀπὸ τὴν συνολικὴ ἀκτινοβολία τῆς, τὸ δὲ προσωπικὸ παράδειγμα δημιουργεῖται στὴν περιοχὴ τῶν ἐπὶ μέρους τρόπων συμπεριφορᾶς, ποὺ παροτρύνουν καὶ παρακινοῦν σὲ παρομοίᾳ ἐφαρμογὴ τῶν ἀντιστοίχων ἐπὶ μέρους δεοντολογικῶν κανόνων. Τὸ πρότυπο παρουσιάζεται γιὰ νὰ ἔκλεγῃ ἀπὸ τὸν παιδαγωγούμενο καὶ γιὰ νὰ ἀκολουθηθῇ. "Ἄς θυμηθοῦμε τὶς φράσεις τοῦ Κυρίου: «ἀκολούθει μοι» (Ματθ. η', 22). «ὅς ἀκολούθων ἐμοὶ» (Ιωάν. η', 12). Κατὰ τὴ διατύπωσι Α' Πέτρ. β', 21 ὁ Κύριος εἶναι ὁ «ὑπογραμμός», στὰ ἵχνη τοῦ 'Οποίου πρέπει νὰ «ἐπακολουθήσωμεν». Τὸ παράδειγμα παρέχεται καὶ ὑποδεικνύεται ὅχι γιὰ νὰ ἀκολουθηθῇ, ἀλλὰ γιὰ νὰ τυγχάνη μιμήσεως.

'Αλλ' ἐὰν αὐτὰ ἐπισημαίνη ἡ δρολογία τῆς Παιδαγωγικῆς ἐπιστήμης, στὴν καθημερινὴ πρακτικὴ γλωσσικὴ χρῆσι τῶν λέξεων, οἱ δύο ἔννοιες «πρότυπο» καὶ «παράδειγμα» ἀλληλοπεριχωροῦνται καὶ ἐναλλάσσονται καὶ μᾶλλον ἔχουν τὴν ἴδια σημασία. Γι' αὐτὸ καὶ στὴν Κ.Δ. ἡ λέξις «μιμητής» συνυπονοεῖ καὶ τὴν γενικὴ ἔννοια τοῦ ἀκολούθεον ἔνα πρότυπο. 'Ο Παῦλος λ.χ. λέγει: «Μιμηταί μου γίνεσθε, καθὼς κάγω Χριστοῦ» (Α' Κορ. ια', 1 καὶ δ', 16. Πρβλ. Α' Θεσσ. α', 6: «Ὕμετες μιμηταὶ ἡμῶν ἐγενήθητε καὶ τοῦ Κυρίου» κ.λπ.).

'Ως τέτοια λοιπὸν προσωπικὰ πρότυπα καὶ παραδείγματα πρέπει νὰ προβάλλωνται ἀπὸ τὴν ἑλληνορθόδοξη ἀγωγὴ καὶ οἱ Νεομάρτυρες, τῶν ὅποιων ἡ ἡρωϊκὴ ζωὴ συνδυάζει ἀρμονικῶς τὸ ἀξιολογικὸ καὶ τὸ ὄντολογικὸ

στοιχεῖο, δοθέντος ὅτι στὴν προσωπικότητά τους τὰ ὕψιστα ἰδεώδη τῆς αὐτοθυσίας καὶ τοῦ ἡρωϊσμοῦ ἔγιναν ζωντανὴ πραγματικότης. Τὰ πρότυπα καὶ παραδείγματα τῆς ζωῆς τους ἔχουν ἀφ' ἐνὸς διαφωτιστικὸ καὶ ἔλκοντα χαρακτῆρα, ποὺ καθιστᾶ ὀρχτὸ τὸ θέλγητρο τῶν ἀνωτέρων πνευματικῶν ἀξιῶν τῆς πίστεως καὶ τῆς ἀγάπης πρὸς τὸν Χριστὸ καὶ ἔλκύει σὲ ἀκολουθία καὶ μίμησι, ἀφ' ἑτέρου παροτρυντικὴ διάστασι, ποὺ παρακινεῖ πρὸς ἐκλογὴ προσανατολισμοῦ σὲ μιὰ δυσκατόρθωτη μὲν καὶ ἡρωϊκὴ ζωὴ, ἀλλ' ὅχι ἀκατόρθωτη καὶ ἀπρόσιτη στὴν ἀνθρωπίνη ὑπαρξία, ἡ δοπία ἐνισχύεται ὑπὸ τῆς Θείας Χάριτος, καὶ τέλος ἐνθαρρυντικὸ περιεχόμενο, ποὺ ἀποσκοπεῖ στὸ νὰ ἔκδιάξῃ τοὺς δισταγμοὺς καὶ τὴν δειλίᾳ ἀπὸ τὴν ψυχὴ καὶ νὰ ἐμφυσήσῃ σ' αὐτὴν ἐμπιστοσύνη, θάρρος καὶ βεβαιότητα γιὰ τὴν πνευματικὴ νίκη. Τέτοια διαφωτιστικά, ἔλκοντα, παροτρυντικὰ καὶ ἐνθαρρυντικὰ πρότυπα καὶ παραδείγματα ἥταν ἀκριβῶς οἱ ἀρχαῖοι μάρτυρες τῆς 'Εκκλησίας ἢ οἱ παλαιότεροι νεομάρτυρες γιὰ τοὺς νεωτέρους νεομάρτυρες, οἱ δοποὶ ἐμπνέονταν ἀπὸ τὴν ἡρωϊκὴ ἀθλησι τῶν παλαιοτέρων. Οἱ μάρτυρες καὶ οἱ νεομάρτυρες εἶναι ἐπίσης θαυμάσια πρότυπα καὶ παραδείγματα καὶ γιὰ τὴ σημερινὴ ἑλληνορθόδοξη ἀγωγή.

(Συνεχίζεται)

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Παρακαλοῦνται οἱ συνδρομητὲς τῶν περιοδικῶν «ΕΚΚΛΗΣΙΑ», «ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ» καὶ «ΘΕΟΛΟΓΙΑ», κάθε ἀλλαγὴ τῆς διευθύνσεώς τους νὰ τὴ γνωρίζουν ἀμέσως στὰ Γραφεῖα τῶν Περιοδικῶν, 'Ιωάννου Γενναδίου 14, 115 21 Ἀθήνα, ἀγαφέροντας ἀπαραίτητα καὶ τὴν παλαιά τους διεύθυνση, γιὰ νὰ γίνεται κανονικὰ ἡ ἀποστολὴ τῶν Περιοδικῶν.

# ΜΗΝΥΜΑΤΑ ΔΕΚΑΠΕΝΤΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

## Α' Η ΜΙΚΡΑ ΠΑΡΑΚΛΗΣΙΣ

Γενική Θεματολογία. Αἱ ἀνάγκαι τῶν πιστῶν

Τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Πατρῶν  
κ. ΝΙΚΟΔΗΜΟΥ

### 6. ΑΙΤΗΣΙΣ ΕΓΕΡΓΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΔΩΡΕΩΝ

Εἰς τὰς μέχρι τοῦδε ὁμιλίας εἶδομεν τὰ αἰτήματα τῆς μικρᾶς παρακλήσεως τὰ ἀναφερόμενα εἰς ἀποσθῆτις τῶν ἀπειλούγυτων ἡμᾶς κακῶν (πειρασμῶν - παθῶν - κινδύνων καὶ δειγμῶν - ἀσθενειῶν καὶ θλίψεων - ἀμαρτιῶν).

Ἄλλ' ἡ παράκλησις δὲν σταματᾷ εἰς τὰς ἀρνητικὰς μόνον αἰτήσεις περὶ ἀποτροπῆς τῶν κακῶν. Περιλαμβάνει καὶ θετικὰς δεήσεις, διὰ τῶν ὅποιων ζητούμενης διαφόρους θείας δωρεάς καὶ εὐεργεσίας.

«Ἐν εργέτην τεκοῦσα, τὸν τῷ νακλῶν αἴτιον, τῆς εὐεργεσίας τὸν πλούτον πᾶσιν ἀγάθου σον...» φάλλομεν πρὸς τὴν Παναγίαν. Καὶ συνεχίζομεν, εἰς ἄλλα τροπάρια, τὴν αἰτησιν διαφόρων θείων δώρων, ὅπως θὰ ἴδωμεν.

\* \* \*

1. α) Τὰ αἰτήματα μας εἶναι, πρῶτον, γενικά. Ζητοῦμεν δηλ. γενικῶς γὰρ μᾶς δώσῃ ὁ πανάγκαθος Θεός, διὰ τῶν πρεσβειῶν τῆς Παναγίας, ὅτι εἶγαι καλὸν καὶ συμφέρον εἰς ἡμᾶς·

«μή μοι παριδηγει τὴν δέησιν, τὸ συμφέρον ποιήσον».

Ο καλὸς χριστιανὸς ἐμπιστεύεται εἰς τὴν πρόγοιαν τοῦ Θεοῦ· καὶ δὲν ζητεῖ γὰρ γίνη ἐπωσδήποτε ἔκεινο ποὺ αὐτὸς ἐπιθυμεῖ καὶ προτιμᾷ, ἀλλ' ὅτι κρίνει ὁ Θεὸς συμφέρον. «Γενηθήτω τὸ θέλημα Σου»· ἐπ' αὐτῆς τῆς γραμμῆς τοποθετεῖ τὰ αἰτήματά του ὁ ἀληθῆς χριστιανός. «Οὐχ ὡς ἐγὼ θέλω, ἀλλ' ὡς Σύ...», ὅπως ἔλεγεν ὁ Κύριος. «Ἐπειτα, ὅτι μᾶς φαίνεται ἐπιθυμητὸν καὶ συμφέρον, δεξ ἐξετάζωμεν ἐὰν εἶγαι καὶ ψυχικῶς ὡφέλιμον. «Τὰ καλὰ καὶ συμφέροντα ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν... παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα», λέγει ἡ θεία Λειτουργία μας. Ἀπ' αὐτῆς τῆς ἀπόφεως καὶ ἡ παράκλησις λέγει «τὸ συμφέρον ποιήσον». Καὶ μᾶς διδάσκει γὰρ δεχώμεθα εὐχαρίστως ὅτι οἰκονομεῖ δι' ἡμᾶς ἡ σοφὴ καὶ φιλάγθωρπος πρόγοια τοῦ Θεοῦ.

6) «Ἐνα ὄλλο τροπάριον ἀπευθύνει γενικήν πάλιν

\* Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 38 τοῦ ὅπερος. 2 τεύχους.

δέησιν πρὸς τὴν Παναγίαν καὶ ζητεῖ γὰρ μᾶς δίδη ὁ Θεός, διὰ τῆς μεσιτείας Της, ἵκανοποίησιν τῶν καλῶν καὶ εὐλόγων αἰτημάτων μας καὶ γὰρ μᾶς ἀφίνη «εν ού ζ» —μὲν ἀδεια χέρια— ὅταν ἔχωμεν κάποιαν πραγματικὴν ἀνάγκην ἢ κάποιου πόθου νόμιμου καὶ θερέστου.

«μή ἀποστρέψῃς σούς δούλους κενούς».

Εἶγαι ἀλήθεια, τὴν ὅποιαν ἐπιμαρτυρεῖ ἡ προσωπικὴ πεῖρα πολλῶν καλλιεργημένων χριστιανῶν, ὅτι (ἐν ἀντιθέσει πρὸς τόσα ἄλλα ποὺ μᾶς ἀφίνουν κενούν) ἡ χριστιανικὴ πίστις καὶ ἡ χριστιανικὴ ζωὴ δίδουν πολλὴν ἵκανοποίησιν εἰς τὸν ἀγνθρωπον. Ἡ χριστιανικὴ πίστις δίδει τὰς ἵκανοποιητικωτέρας ἀπαντήσεις εἰς τὰ μεγάλα ἔρωτήματα ποὺ ἀπασχολοῦν τὸν ἀγνθρωπον (κοσμοθεωρία). καὶ ἡ χριστιανικὴ ζωὴ χαρίζει εἰς τὸν ἀγνθρωπον γαλήνην καὶ χαρὰν καὶ τὸ συναίσθημα τῆς γλυκῆς καὶ τῆς ἐπιτυχίας εἰς τὴν ζωὴν. «Ἐγώ ἥλθον, ἵνα ζωὴν ἔχωσι καὶ περισσόν ἔχωσι».

Καὶ εἰς τὰ ἐπὶ μέρους προβλήματα καὶ τὰς ἀνάγκας μας ἡ χριστιανικὴ ἀντιμετωπίσις —μὲν πίστιν καὶ καρτερίαν καὶ ὑποταγὴν εἰς τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ— ἵκανοποιεῖ καὶ ἀγαπᾷνει. Διὰ τοῦτο εἶγαι σπουδαῖον γὰρ ἀκολουθήται ἐκ μέρους μας ἡ γραμμὴ ποὺ μᾶς ἔχαραξεν ὁ Κύριος: «Ζητεῖτε πρῶτον τὴν θαυματείαν τοῦ Θεοῦ... καὶ ταῦτα πάντα προστεθήσεται διμῆν». Ο Θεὸς παρέχει ἵκανοποιητικὴν λύσιν εἰς τὰ αἰτήματα μας, τοιαύτην, (διὰ γὰρ ἐπανέλθωμεν εἰς τὴν προαναπτυχθεῖσαν ἀποψιν), οἵσαν ἀπαιτεῖ τὸ πραγματικὸν συμφέρον μας.

γ) Τὰ δσα ζητοῦμεν παρὰ τοῦ Θεοῦ διὰ τῶν προσευχῶν μας, μᾶς διδάσκει ἡ παράκλησις γὰρ τὰ ζητοῦμεν ως χάριν καὶ δώρημα. «Οχι ἀπαιτητικῶς.

«Αλλ' αἰτεῖται τὴν χάριν καὶ λαμβάνει τὸ δώρημα, πρὸς τὸ συμφέρον τῆς αἰτήσεως».

«Ἄς ἐγθυμηθῶμεν τὶ εἴπε κάποτε ὁ Κύριος· «καὶ ὅταν ποιήσῃς πάντα τὰ διατεταγμένα», γὰρ φρονήτε καὶ γὰρ λέγετε ὅτι «ἄγρειοι δοῦλοι ἔσμεν, ὅτι δὲ ὀφελοῦμεν ποιήσαι πεποιήκαμεν». Λέγει δὲ σχετικῶς καὶ ὁ ἀπ-

Παῦλος, περὶ τῶν ἀγθρώπων γεγικῶς, ὅτι «πάντες ἡ-  
μαρτον καὶ ὑστεροῦνται τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ, δικαιου-  
μενοι διωρεάν τῇ αὐτοῦ χάριτι διὰ τῆς ἀπολυτρώσεως  
τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ» (Ρωμ. γ' 23,24). Καὶ προσθέ-  
τε «εἰ δὲ χάριτι, οὐκέτι ἔξ ἔργων, ἐπεὶ ἡ χάρις οὐκέτι  
γίνεται χάρις (αὐτόθι ια' 6)· «τῷ δὲ ἔργῳ σομένῳ δι-  
μοθές οὐ λογίζεται κατὰ χάριν, ἀλλὰ κατὰ ὀφεῖλημα»  
(αὐτόθι δ' 4). Επομένως, ἀς μὴ γιγνώμεθά ποτε ἀπαι-  
τητακοὶ πρὸς τὸν Θεόν, ἀλλ᾽ ἀς Τοῦ ὑποδάλλωμεν τὰ  
αἰτήματά μας μὲ τὴν συγκαίσθησιν ὅτι ζητοῦμεν «χά-  
ριν καὶ δώρημα (καὶ τοῦτο) πρὸς τὸ συμφέρον τοῦ  
τὴν ἁγιότηταν.

2. Πλὴν τῶν γεγικῶν αὐτῶν αἰτημάτων, ἡ παρά-  
κλησις περιλαμβάνει καὶ εἰδικωτέρας αἰτήσεις διὰ τὴν  
παροχὴν ὀρισμένων εὑρεγεσιῶν καὶ διωρεάν παρὰ Θεοῦ.

Ζητοῦμεν τὴν εἰρήνην καὶ τὴν γαλήνην, τὰς ἀγεντι-  
μήτους ταύτας διὰ τὴν ζωήν μας διωρεάς.

«Εἰ ρήγενε σον, Κόρη, τῇ γαλή-  
γη τῷ τοῦ Γίοῦ καὶ Θεοῦ Σου,  
Παγάμω με.

Ζητοῦμεν τὴν ἀσφάλειαν καὶ τὴν προστασίαν·

«Σύ με κυνθέρνησον πρὸς τὸν  
λιμένα Σου, τῶν ἀγαθῶν ἡ αἰ-  
τία, τῶν πιστῶν τὸ στήριγμα,  
μόνη Παγάμω μητερά.

Ζητοῦμεν τὴν θείαν εὐσπλαγχνίαν καὶ ἐπιείκειαν·

«Ἐύσπλαγχνίας τῇ ἀδυσσογε-  
γέπικαλον μέν φτησίας σῆς παρά-  
σκον μοι, ἡ τὸν εὖσπλαγχνόν  
κυνήσασα...».

Ζητοῦμεν καὶ παρηγορίαν καὶ παραμυθίαν εἰς τὰ  
λυπηρὰ τοῦ δίου·

«καὶ παραμυθίαν οὐκ ἔχω πλὴν  
Σου.

Παρέχει δηλ. εἰς τὸν πιστὸν ἡ παράκλησις τὴν  
—ὅρθηγ— ἐντύπωσιν ὅτι εἰς δλας του τὰς ἀνάγκας καὶ  
δι’ δλας του τὰς ἀγαθὰς ἐπιθυμίας καὶ ἐπιδιώξεις δύ-  
ναται νὰ καταφεύγῃ πρὸς τὸν Θεόν καὶ νὰ ζητῇ ἀπο-  
τελεσματικῶς τὴν ἀγνοθείην δούλειαν, ὑπὸ τὴν προσύποθε-  
σιν πάντοτε ὅτι εἶναι θεάρεστον τὸ αἴτημα καὶ δέδαιον  
«τὸ συμφέρον τὴν ἁγιότηταν.

Καὶ πράγματι. Εἰς δλα δσα μᾶς συμβάνουν, αὐ-  
θοριμήτως καταφεύγομεν εἰς τὴν παράκλησιν. Καὶ ἡ  
πείρα πολλῶν χριστιανῶν δέδαιωνει διὰ δέν μένει χωρὶς  
ἀπάντησιν τὸ ίκετευτικόν «Κύριε εἰσὶ σάκονος  
σον τῆς προσευχῆς μον...».

## 7. ΔΙΑ ΤΗΝ ΨΥΧΙΚΗΝ ΣΩΤΗΡΙΑΝ.

Ἡ μεγαλυτέρα εὑρεγεσία καὶ ἡ ὑψίστη διωρεά, τὴν  
ὅποιαν θὰ ἥδυνατο νὰ ζητήσῃ ὁ ἀγθρωπός παρὰ τοῦ  
Θεοῦ εἶναι ἡ ψυχικὴ αὐτοῦ σωτηρία. Διὰ τοῦτο δέν  
ἡτο δυγατὸν ἡ παράκλησις γὰ παραλείψῃ, ἐκτὸς τῶν  
ἄλλων εὑρεγεσιῶν ὑπὲρ τῶν δόποιών δέεται πρὸς τὸν  
Θεόν, διὰ τῆς Θεοτόκου, νὰ περιλάβῃ καὶ εἰδικὰς δεή-  
σεις διὰ τὴν ψυχικὴν ἥμαντην σωτηρίαν. Περὶ αὐτῶν δι-  
λόγος σήμερον.

1. Τὸ ἔξῆς τροπάριον διμλεῖ περὶ τοῦ ζητήματος  
τούτου καὶ παρέχει τὴν ὄρθοδοξίαν περὶ αὐτοῦ διδα-  
σκαλίαν:

«Τὴν ἡμῶν σωτηρίαν, ὡς ἡ θέ-  
λησας, Σῶτερος οἰκογονίσασθαι,  
ἐν μήτρᾳ τῆς Παρθένου κατώ-  
χησας, τῷ κόσμῳ με "Ὕπροστά-  
τιγάνεδειξας..."

Ἄπευθύνεται πρὸς τὸν Σωτῆρα Χριστὸν τὸ τροπά-  
ριον τοῦτο. Διότι Αὐτὸς εἶναι ὁ ἀρχηγὸς τῆς σωτη-  
ρίας ἥμαντη. Αὐτὸς εἶναι ὁ Σωτήρ, τὸν Ὁποῖον ἔστειλεν  
ὁ Θεὸς εἰς τὸν κόσμον, διὰ νὰ σώσῃ τὸν κόσμον. «Αὐ-  
τὸς γάρ σωσε τὸν λαὸν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ἀμαρτιῶν αὐ-  
τῶν» καὶ «οὐκ ἔστιν ἐν ἀλλῳ οὐδενὶ ἡ σωτηρία».

Ο Χριστός, λοιπόν, διὰ γὰρ οἰκογομήση τὴν σωτη-  
ρίαν ἥμαντη, «κατώχησεν τὴν σεντράνην ἐν μήτρᾳ τῆς Παρθένου». Ἔλαβε σάρκα ἔξ Αὐτῆς καὶ ἔγινε  
ἄνθρωπος. Καὶ ἐθυσάσθη ἐπὶ τοῦ Σταυροῦ. Καὶ ἀγέ-  
στη. Καὶ ἀγελήφθη. Καὶ ἔστειλε τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον.  
Καὶ ἰδρυσε τὴν Ἐκκλησίαν. Καὶ «ἔδωκε τοὺς μὲν ἀπο-  
στόλους... τοὺς δὲ ποιμένας καὶ διδασκάλους...». Αὐτὸς  
εἶναι ὁ αἰώνιος Ἀρχιερέως ἥμαντη «πάγυτοτε ζῶν εἰς τὸ  
ἐντυγχάνειν ὑπὲρ ἥμαντην». Αὐτὸς εἶναι ἡ κεφαλὴ τοῦ  
σώματος τῆς Ἐκκλησίας, τοῦ ὄποιον μέλη ἀποτελοῦν  
οἱ πιστοί.

Διὰ γὰρ ἔξασφαλίση, ἐπομένως, ὁ ἀγθρωπὸς τὴν ψυ-  
χικήν του σωτηρίαν, εἶναι ἀπαραίτητον νὰ ἔγωθῇ μετὰ  
τοῦ Χριστοῦ. Νὰ πιστεύσῃ εἰς Αὐτὸν («ἴνα πᾶς ὁ πι-  
στεύων εἰς αὐτὸν μὴ ἀπόλυται»), νὰ «ἀκολουθήσῃ» ὡς  
πρότυπον εἰς τὸν δίον του τὸ τέλειον παράδειγμά. Του  
καὶ τὸν λόγον του Εὐαγγελίου Του («καὶ ἀκολουθείτω  
μοι»), νὰ ἀγήκη εἰς τὴν Ἐκκλησίαν, νὰ ἀγιάζεται διὰ  
τῶν ἀγίων μυστηρίων, ἐκ τῶν δόπιων τὸ τῆς Θείας Εὐ-  
χαριστίας πραγματοποιεῖ μίαν μυστικήν καὶ σωτήριον  
ἔγωσιν ἥμαντη μετὰ τοῦ Χριστοῦ.

2. Εἶναι ἀξιονέατη, ἐπομένως, ἡ παράκλησις, ἐνῷ  
κυρίως ἀπευθύνεται πρὸς τὴν Παναγίαν, προκειμένου  
περὶ τῆς ψυχικῆς ἥμαντης σωτηρίας στρέφει τὸν λόγον  
κατ’ εὐθείαν πρὸς τὸν Χριστόν. Διότι Αὐτὸς εἶναι ὁ  
Σωτήρ. Παρεμβάλλει δὲ εἰς τὸ μέσον τὴν προσωπικό-  
τητα τῆς Παναγίας, ἀλλὰ ἀφίνει πάντοτε τὴν πρώτην  
θέσιν εἰς τὸν Χριστόν.

«Θησαυρὸν σωτηρίας... τῇ γε Σά-  
κυνήσασα... ἔδειξας...

Δηλαδὴ Σύ, Χριστέ μου, εἰς τὸ ζητήμα τῆς σωτηρίας  
μας, ἀνέδειξας δι’ ἥμαντης ὡς θησαυρὸν τὴν Παναγίαν  
Μητέρα Σου. Αὐτὴ Τὸν ἐγένυνησεν ὡς ἀγθρωπον.  
Αὐτὴ ἔξελέγη ἀπὸ τοῦ Θεοῦ μεταξὺ δλων τῶν γυναικῶν  
πάσης ἐποχῆς καὶ πάσης τῆς οἰκουμένης. Αὐτὴ ὑπῆρ-  
ξεν ἡ Κεχαριτωμένη, ἡ εὐλογημένη ἐν γυναιξὶν, ἡ  
κληπταῖ δι’ ἡς κατέβη ὁ Θεός, τὸ ἐκλεκτὸν δργαγον τοῦ  
Θεοῦ πρὸς ἐκπλήρωσιν τῆς προσωπιγίου δουλῆς Του καὶ  
τοῦ μυστηρίου τῆς θείας οἰκουμένας.

Ἡ παράκλησις, καὶ δταν ἀπευθύνεται πρὸς τὴν Ἰ-  
δίαν τὴν Παναγίαν, διὰ τὸ ζητήμα τῆς ψυχικῆς ἥμαντης  
σωτηρίας ὑπογραμμίζει διὰ τὴν ἐπικαλούμεθα, εἰς τὸ  
ζητήμα τοῦτο καὶ εἰς δλα τὰ δλα, διότι Αὐτὴ εἶναι

# ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΕΣ, ΚΑΝΟΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΆΛΛΕΣ ΑΠΟΡΙΕΣ

Τοῦ κ. ΙΩΑΝΝΟΥ ΦΟΥΝΤΟΥΛΗ  
Καθηγητοῦ Παν/μίου Θεσσαλονίκης

450. Τὸ δεύτερο στιχηρὸ τῶν αἰνων τοῦ ἀγίου Δημητρίου «Τεῖχος ὁ χυρωμένον ἡμῖν...» τυπώθηκε στὴν ἔκδοσι τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας (1960) μὲν μιὰ σημαντικὴ διόρθωσι. Ἐπιτρέπεται νὰ γίνωνται τέτοιου εἴδους ἐπεμβάσεις στὰ λειτουργικά μας κείμενα; (Ἐρώτησις Πανος. Ἀρχιμ. Δ.).

Γιὰ νὰ μὴν ἐπαναλάθουμε δσα γράψαμε παλαιότερα γιὰ παρόμοια θέματα, ἀς διαβασθοῦν οἱ ἀπαντήσεις στὶς ὑπὸ ἀριθμ. 225, 256 καὶ μάλιστα στὴν 419 ἐρώτησι, ποὺ ἀναφέρονται ἀντίστοιχα στὸ «Κύριε, σῶσον τοὺς εὐσεβεῖς», «Ὑπέρ τῶν εὐσεβῶν καὶ ὄρθοδόξων χριστιανῶν» καὶ «Σῶσον, Κύριε, τὸν λαόν σου... νίκας τοῖς βασιλεῦσι κατὰ βαρβάρων δωρούμενος». Ἐκεῖ εἰδαμε πῶς ἔχει ἴστορικὰ καὶ δεοντολογικὰ τὸ θέμα τῶν προσαρμογῶν ὠρισμένων αἰτημάτων ἡ φράσεων τῶν

«ἡ τὸ γ Σωτῆρα Χριστὸν ἡμῖν ἀπεκούσα».

Πάλιν δηλ. προτάσσεται δ Χριστός. Διὰ γὰ καταγόνωμεν δτι ἡ γγησία θρησκευτικότητος τῶν ὄρθοδόξων χριστιανῶν ἐπιζητεῖ τὰς πρεσβείας τῆς Θεοτόκου καὶ ἐπικαλεῖται τὴν μητρικὴν παρρησίαν πρὸς τὸν Υἱόν Της, ἀλλὰ προχωρεῖ εἰς ἀμεσωτέραν σύγδεσιν τοῦ χριστιανοῦ πρὸς τὸν Χριστὸν ὡς Σωτῆρα.

«Ταῖς πρεσβείαις τῆς Θεοτόκου, Σωτερ, σῶσον ἡμᾶς», φάλλοιμεν εἰς τὴν Λειτουργίαν. Καὶ τονίζομεν δύο τινά: α) ἐπικαλούμεθα τὰς πρεσβείας τῆς Θεοτόκου, β) ἀπευθυγόμεθα εἰς τὸν Χριστόν, ἵνα μᾶς χαρίσῃ τὴν σωτηρίαν.

Ἡ εὐλάβεια μας λοιπόν, πρὸς τὴν Παναγίαν εἶναι μεγάλη. Ἄλλὰ δὲς μάθουν οἱ εὐλάβεις χριστιανοὶ — καὶ ἰδίως αἱ γυναικεῖς — δτι πάντως δὲν ἀρκεῖ γὰ σταματῶμεν εἰς μίαν «μαριολατρείαν» (ὅπως κάρισμον κυρίως οἱ Ρωμαιοκαθολικοί). Ἐν τῷ Προσώπῳ Τῆς βλέπομεν «τὴ γὰ εἰ μακάριστον καὶ παγαμώμητον μητρὸν» καὶ ἀπευθυγόμεθα πρὸς Αὐτὴν ὑπὸ τὸ πγεῦμα τοῦτο:

«Ἔγα μεσιτεύσῃς πρὸς τὸ γένος τοῦ τεχθέγτα, ὃ Δέσποινα τοῦ κόσμου, γενοῦ μεσίτρια».

Σημειωτέον δτι καὶ δι' Ἐσωτήρην ἡ Παναγία ἐπεκαλέσθη τὸν Θεόν Σωτῆρα. («Μεγαλύγει ἡ ψυχὴ μου τὸν Κύριον καὶ ἡγαλλίασε τὸ πνεῦμά μου ἐπὶ τῷ Θεῷ τῷ σωτῆρι μοιον»).

Συγαφές εἶναι καὶ ἔγα ἄλλο τροπάριον πρὸς τὴν

ἐκκλησιαστικῶν μας ὅμνων. Ἡ περίπτωσις τοῦ τροπαρίου τοῦ ἀγίου Δημητρίου ἐπιτεθαίσει δσα γράψαμε στὴν ἀπάντησι στὴν ὑπὸ ἀριθμ. 419, ἀκριβῶς παράλληλη, ἐρώτησι.

Ἡ ἐπίμαχη φράσις τοῦ τροπαρίου «Τεῖχος ὁ χυρωμένον ἡμῖν...» στὰ μὲν χειρόγραφα καὶ σ' ὅλες τὶς ἔντυπες ἔκδόσεις τῶν Μηναίων εἰναι: «ἧν καὶ νῦν, παμμακάριστε, δεινῶς κινδυνεύουσαν καὶ τρυχομένην ἀθλίως», στὴ δὲ πρόσφατη ἔκδοσι τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας ἔγινε «ἧν λυτρωθεῖσαν, ἔνδοξε, Θεοῦ εύδοκίαντον, διὰ παντὸς ἐλευθέρων». Τὸ ὄρχικό κείμενο ἀναφέρεται στοὺς κινδύνους καὶ στὶς δύσκολες περιστάσεις ποὺ ἐπανειλημμένως πέρασε ἡ Θεσσαλονίκη κατὰ τὴ μακραίωνη ἱστορία της, χωρὶς νὰ προσδιορίζεται συγκεκριμένα ποιὸς ὅλες ἐννοεῖ. Δὲν γνωρίζω ἀπὸ ποὺ ἀντλώντας τὴν πληροφορία ὁ μακαριστὸς γέρων Γαβριὴλ Διονυσάτης ἔλεγε σὲ μιὰ διάλεξί του δτι τὰ τρία στιχηρά τῶν αἰνῶν τοῦ ἀγίου Δημητρίου («Δεῦρο, μάρτυς Χριστοῦ, πρὸς ἡμᾶς...», «Τεῖχος ὁ χυρωμένον ἡμῖν...» καὶ «Πᾶσαν τὴν ἀρετὴν συλλαβάων...») γράφηκαν ἀπὸ τὸν ἄγιο Θεόδωρο Στουδίου.

Παναγίαν, ἐξ ἄλλης Ἱερᾶς ἀκολουθίας, τὸ δποῖον ἐρμηνεύει σαφῶς ὑπὸ ποιῶν πγεῦμα ἐπικαλούμεθα τὰς πρεσβείας τῆς Θεοτόκου:

«Ο τι οὐκ ἔχομεν παρρησίαν διὰ τὰ πολλὰ ἡμῶν ἀμαρτήματα, Σὺ τὸ γένος γεννηθέντα δυσώπησον, Θεοτόκε Παρθένε. Πολλὰ γὰρ ισχύει δέησις Μητρὸς πρὸς εὑμένειαν Δεσπότου».

3. Εἰς τὸ ζήτημα τῆς ψυχικῆς σωτηρίας ἡ παράκλησις δίδει μεγάλην διαρύτητα, δταν τονίζῃ πρὸς τὴν Παναγίαν

«καὶ ψυχῶν Σε παντελῆ σωτηρίαν (κεκτήμεθα)».

Ἐγδιαφέρει δηλ. ἡ παγτελῆς σωτηρία. Ἡ τελική, ἡ τελεία σωτηρία. Διὰ γὰ κυριολεκτήσωμεν, πρέπει γὰ εἰπωμεν: ἡ σωτηρία ὡς τέλος, ὡς σκοπὸς δηλ. τῆς ζωῆς μας.

Οιονδήποτε ἄλλον σκοπὸν ἀν ἐπιδιώξωμεν, «τὶ ὁ φελήσει ἀνθρωπον, ἐάν κερδήσῃ τὸν κόσμον δλον καὶ ζητημαθῇ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ, ἡ τί δώσει ἀνθρωπος ἀντάλλαγμα τῆς ψυχῆς αὐτοῦ»;

Διὰ τοῦτο, δχι ὡς πάρεργον, ἀλλὰ μετὰ ζήτου ἀς μᾶς ἀπασχολῇ τὸ μέγα τοῦτο ζήτημα.

Ἐγα σύγθημα τοῦ Ἀπ. Παύλου λέγει: «ἐπιλαθοῦ τῆς αἰώνιου ζωῆς».

Καὶ εἴθε ὁ Κύριος γὰρ χαρίσῃ εἰς πάντας ἡμᾶς, ταῖς πρεσβείαις τῆς Παναγίας Αὐτοῦ Μητρός, τὴν σωτηρίαν τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

# «ΠΡΟΣΕΧΩΜΕΝ ΕΑΥΤΟΙΣ ΚΑΙ ΠΑΝΤΙ ΤΩ, ΠΟΙΜΝΙΩ» (\*)

Τοῦ Ἀρχιμ. κ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΜΠΕΚΙΑΡΗ  
Πρωτοσυγκέλλου 'Ι. Ἀρχ)πῆς Ἀθηνῶν

Τὰ παραπάνω ἑρωτήματα — ὅπως καταλαβαίνετε — εἰναι ἑρωτήματα οὐσίας, ποὺ δείχνουν τὴν ποιότητα τῶν λατρευτικῶν μας ἀναζητήσεων, ἐμπειριῶν, πεποιθήσεων καὶ στόχων. «Ἄς νποβληθοῦμε στὸν κόπο ὅλοι μας νὰ μελετοῦμε μὲ διάθεση μαθητέας τὰ λατρευτικὰ βιώματα καὶ διδάχματα τῶν ἀγίων Ἱεραρχῶν καὶ Ἱερέων καὶ ὄσιων. Πῶς νὰ τὸ κάνουμε: δὲν γίνεται νὰ γνωρίσουμε ἀλλιῶς τὸν Θεό τῆς Ἐκκλησίας παρὰ μόνο ἀπὸ τὴν μυστικὴ καθοδήγηση τῶν Πατέρων τῆς Ἐκκλησίας. Αὐτοὶ μᾶς διδάσκουν ὅτι τὸ σπουδαιότερο, ἀλλὰ καὶ τὸ δυσκολότερο πράγμα στὸν κόσμο εἶναι νὰ μάθουμε νὰ λατρεύουμε τὸν Θεό, ἔτοι ὥστε νὰ γίνει ὁ Θεὸς τῆς καρδιᾶς μας. «Ἄν δὲν ἔχουμε ἡ ἀνὴρ δὲν ἀγωνιζόμαστε νὰ ἀποκτήσουμε αὐτὴν τὴν προϋπόθεση, τοῦτο δὲν σημαίνει ὅτι ὁ Θεὸς θὰ παύσει νὰ ἐνεργεῖ διὰ μέσου τῆς δικῆς μας Ἱερατικῆς τελετουργίας· πόση, ὅμως, διαφορὰ ὑπάρχει ἀνάμεσα στὴν ὅνο τοῦ Βαλαὰν καὶ στὸν προφήτη Σαμουήλ; Ἐξομολογοῦμαι αὐτὴν τὴν ὥρα τοῦτον τὸν προβληματισμό μου μὲ τὴν ἰδιαίτερη διάθεση ποὺ θὰ ἀκούγα κάτι ἀντίστοιχο ἀπὸ μέρους ὅλων σας. Εἰπώθηκε στὶς περυσινὲς Συνάξεις Ἐπιμορφώσεως ὅτι σὲ ἀνύποπτο χρόνο κάποιος παρακολούθησε μιὰ θεία Λειτουργία στὴν Παναγία Ἐλευθερώτρια,

\* Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 43 τοῦ ὅπ' ἀριθ. 2 τεύχους.

τη κατὰ τὴν ἔξορία του στὴ Θεοσαλονίκη καὶ ἀναφέρονται στοὺς διωγμοὺς τῶν δρθιόδδοντων ἀπὸ τοὺς εἰκονομάχους. Εἶναι μᾶλλον πιὸ πιθανὸν ὅτι τουλάχιστον ἡ ἀνωτέρω φράσις ὑπανίσσεται θαρβαρικές ἐπιδρομές ἡ καὶ κατακτήσεις. Τῇ διόρθωσὶ τῆς ἔκανε ὁ ἀειμνηστὸς ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν Χρυσόστομος Παπαδόπουλος, μετά τὴν ἀπελευθέρωσι τῆς Θεοσαλονίκης (1912), καὶ μὲ τὴ δήλωσι αὐτῆς δημοσιεύσθων στὰ ἑκάστοτε «Ἡμερολόγια» τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος. Στὴ νέα ἔκδοσι τῶν Μηνιάνων ἀπὸ τὴν Ἀποστολικὴ Διακονία δημοσιεύθηκε τὸ τροπάριο «κατὰ τὴν διόρθωσιν..., ἐπισήμως εἰσαχθεῖσαν καὶ δεκτὴν γενομένην», ὅπως γράφεται στὴν ὑπόσημείωσι (σελ. 154α). Ἡ διόρθωσις εἶναι μετρικὰ ὅρθη καὶ ὅπωσδήποτε εὕστοχη καὶ νομίζω, σύμφωνα ἀλλως τε πρὸς δσα παλαιότερα γράψωμε, καλῶς τὴν υιοθέτησε ἡ νέα ἔκδοσις.

Εἰδικὰ ἡ ἀκολουθία τοῦ ἀγίου Δημητρίου γνώρισε παλαιότερα καὶ ἀλλες παρόμοιες διευθετήσεις, εἴτε γιὰ νὰ ἀνταποκριθῶν οἱ ὄμνοι στὶς νέες ίστορικὲς συνθῆκες εἴτε γιὰ νὰ προσαρμοσθῶν μερικὰ τροπάρια στὴν οἰκουμενικὴ τιμὴ τοῦ μεγαλομάρτυρος, ἐνῶ ἀρχικὰ ἀφοροῦσαν μόνο στὴν πόλι τῆς Θεοσαλονίκης, ὅπου ὁ τάφος καὶ ὁ μεγάλος ναός - μαρτύριο τοῦ ἀγίου. Στὴν πρώτη περίπτωσι ὑπάγεται ἡ διασκευὴ κατὰ τοὺς χρόνους τῆς τουρκοκρατίας τῶν δύο πρώτων τροπαρίων τῆς θ' ὀδῆς τοῦ προεορτίου κανόνος κατὰ τὸ «Κύματι θαλάσσης» τοῦ ἀγίου Συμεὼν Θεοσαλονίκης: «Μὴ δειλιᾶς, δι πατρίς μου...» καὶ «Ἐπὶ ταῖς σαῖς μεσιτείαις...». Οἱ φράσεις: «Θεοσαλονίκη πόλις, ἦν ἐκ δεινῶν ἐλευθερῶ ἀεὶ ταῖς προσευχαῖς» τοῦ πρώ-

μιὰ ἐντελῶς διαφορετικὴ Λειτουργία, ποὺ τὸν ἔκανε ὥστε νὰ ἀλλάξει ὅλη του ἡ ζωή· γιατί, ὅπως ἐκμυστηρεύθηκε ὁ ἰδιος ἀργότερα, ὁ παπάς ποὺ λειτουργοῦσε «ἔκανε τὴν Λειτουργία νὰ λειτούργητο ὁ ρ γ ε ἵ». Ἐπρόκειτο γιὰ τὸν μακιαριστὸ Γέροντα π. Φιλόθεο Ζερβάκο, ποὺ αὐτὸς βεβαίως «έλευθερόνθη» στὸ Τερό Θυσιαστήριο.

«Ἐκανε τὴν Λειτουργία νὰ λειτούργητο ὁ ρ γ ε ἵ»: νά, ποιός εἶναι ὁ στόχος μας ὡς κληρικῶν. Νὰ κάνουμε νὰ λειτουργοῦν καὶ ἡ Λειτουργία καὶ ὁ καθημερινὸς «Ορθρος, ὁ Ἐσπερινός, τὰ Μυστήρια, οἱ Εὐχές, ὅλα ὅσα τελοῦμε μὲ τὸ Ἐπιτραχήλιο. Νὰ κάνουμε νὰ «λειτουργεῖ» ὁ Ναὸς μὲ τὴν «αἰσθητική» του, τὸ ιερὸ Βῆμα, ἡ Ἀγία Τράπεζα, τὰ Σκεύη, οἱ Εἰκόνες, τὰ Ἀμφια μὲ τὴν παραδοσιακή τους δύμορφιὰ (ποὺ τὴν κλείσαμε στὰ μουσεῖα). Νὰ κάνουμε νὰ «λειτουργοῦν» τὰ λόγια, τὸ ὄφος καὶ τὸ ἥθος μας, ἡ ζωή μας ἔξω ἀπὸ τὸν Ναό, ἔτοι ὥστε νὰ μὴν εἶναι διχασμένη ἡ ζωή μας. Πῶς ἀλλιῶς θὰ μάθεις ὁ λαὸς ὅτι δὲν γίνεται νὰ μοιράζεται τὴν ζωή του μὲ δυὸ ἀφεντικά, ἀν δὲν δεῖ τὸ δικό μας παράδειγμα;

«Οπως ἀντιλαμβάνεσθε, προσπάθησα νὰ δώσω τὶς συντεταγμένες τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ λατρευτικοῦ πνεύματος. «Οταν μᾶς διακατέχει αὐτὸ τὸ πνεῦμα, τότε μποροῦμε νὰ ἀξιοποιήσουμε κατὰ τὸν καλύτερο ποιμαντικὸ τρόπο τὸν ἀσύγκριτο λατρευτικό μας πλοῦτο,

του, καὶ «ἡ πατρίς σου τοῦ κινδυνεύσαι δεινῶς κλονούμενη ἀθλίως» τοῦ δευτέρου τροπαρίου, ἔγιναν ὀντίστοιχα: «ὑπαχθεῖσα τυράννοις, ὃν δι' ἐμοῦ ἀπαλλαγῆν εὑρεῖν ἐπιζήτεῖς» καὶ «παρὰ δόξαν ἀνὰ μέσον τῶν δεινῶν στροθούμενη». Στὴ δευτέρα περίπτωσι, ἡ ἀπόπειρα διορθώσεως τοῦ δοξαστικοῦ τῶν αἵνων «Τὸν λόγγας κληρωσάμενον...» τοῦ ἀγίου Ἀνδρέου Κρήτης, ποὺ ἡ πρός τὸ τέλος φράσις «τῶν Θεοσαλονικῶν προϊστάμενον» ἔγινε «πάσι τοῖς εύσεβεσι προϊστάμενον» (βλ. «Τυπικὸν ἐκκλησιαστικὸν». Κ ω ν σ τ α γ τ ι ο υ π ρωτοψάλτου, ἔ Κωνοταντινούπολει 1874, σελ. 32). Ἡ διόρθωσις αὐτὴ ἀποδοκιμάζεται ἀπὸ τὸ «Τυπικόν» τοῦ Γεωργίου Βιολάκη, ἐν Ἀθηναῖς 1921, σελ. 91, ὑποσ. 1, «ἐπειδὴ οὕτε εὐώδωσιν γραμματικῶς..» οὔτε ἐπιδοκιμάζεται τὸ μετατρέπειν κατὰ τὸ δοκοῦν τὰ τροπάρια, ἐν οἷς μάλιστα γίνεται μνεία ίστορικῶν ἔχοντων σημασίαν(;) διὰ ταῦτα συνιστάται τῷ ψάλλοντι, ἵνα τηρῇ ἐν πάσῃ ἀκριβείᾳ τὸ κείμενον ὃν εύρηται». Αντίθετα φαίνεται πῶς δὲν ὅρκηκε καμιὰ ἀντίδρασι καὶ ἐπεκράτησε ἀκόμα καὶ στὴ Θεοσαλονίκης τοῦ διόρθωσις τοῦ ἀπολυτικοῦ τοῦ ἀγίου καὶ ἡ προσαρμογή του πρὸς τὴν οἰκουμενικὴ τιμὴ τοῦ μυροβλήτου, τόσο ποὺ ξεχάσθηκε τὸ ἀρχικὸ κείμενο. Σ' αὐτὸ τὸ «σὲ ὑπέρμαχον Θεοσαλονίκη» ἔγινε: «σὲ ὑπέρμαχον ἡ οἰκουμένη». Γιὰ τὸν ἴδιο λόγο προσετέθη στὸ ἀρχικὸ κείμενο καὶ παρέμεινε καὶ ἡ δήλωσις τοῦ δνόματος τοῦ ἀγίου («μεγαλομάρτυρς Δημήτριε»), ποὺ πλεονάζει μετρικῶς καὶ παρείλκε μὲν γιὰ τὴ Θεοσαλονίκη, ποὺ «ἄγιος» της ἦταν κατ' ἔξοχὴν δημήτριος, κρίθηκε ὅμως ἀπαραιτητή γιὰ τὴν ἔκτος Θεοσαλονίκης χρῆσι του.

όχι σὰν κάποιες θρησκευτικές τελετές, ἀλλὰ ὡς πλήρωμα ζωῆς ἐν Χριστῷ καὶ θεο-κοινωνίᾳ: τὸν ἔօρτολογικὸν κύκλο, τὰ μυστήρια μὲ τὸ μυσταγωγικὸν καὶ κατηχητικὸν τους μεγαλεῖν, τὶς περιστασιακές Εὐχές, τὶς Ἀκολουθίες ποὺ μᾶς παρέδωσαν οἱ Θεόπτες πνευματικοί μας Πατέρες...

‘Ἄξιοι οἱ θησαυροί σὲ μὰς θέλεις σὰν γέφυρα κοινωνίας μὲ τὸν Θεό. ‘Ἐπομένως, ἀπὸ ἑδῶ πρέπει νὰ ξεκινήσουμε ἔνα εἰλικρινῆ διάλογο μαζί του καὶ νὰ τὸν ὅδηγήσουμε σὲ μιὰ σωστὴ ποιμαντικὴ σχέση, μὲ ἀποκορύφωμα τὴν εὐχαριστιακὴν ἑνότητα: ἐκεῖνο τὸ πρωτοχριστιανικὸν «τοῦ πλήθους τῶν πιστευσάντων ἦν ἡ καρδία καὶ ἡ ψυχὴ μία» (Πράξ. δ', 32).

### Διακονία Διδαχῆς καὶ Οἰκοδομῆς.

‘Η διακονία αὐτὴ δὲν εἶναι πάρεργο, ἀλλὰ θεμελιώδης λειτουργία τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ σώματος. Τὰ Εὐαγγέλια, οἱ Πράξεις τῶν Ἀποστόλων καὶ δόλκηρη ἡ Ἐκκλησιαστικὴ Ἰστορία ἀναφέρονται σὲ ὅσα «δικύριος ἐποίησε τε καὶ ἐδιδασκει» (βλ. Πρ. α', 1) εἴτε διδιδασκει τῶν ἀγίων, γιὰ τὴν οἰκοδομὴν τοῦ Σώματός Του.

‘Η διδαχὴ δὲν εἶναι προαιρετική, ἀλλὰ ὑποχρεωτικὴ γιὰ τὸν κληρικό. Οἱ ἵεροὶ κανόνες ἐπιτείουν τὴν ποινὴν τοῦ ἀφορισμοῦ καὶ τῆς καθαιρέσεως γιὰ δύοιον ἀμελεῖ (ΝΗ' τῶν ἀγίων Ἀποστόλων, βλ. καὶ Β' τῆς ἐβδόμης Οἰκουμενικῆς Συνόδου). Οἱ ποιμαντικές ἐπιστολὲς τοῦ ἀπ. Παύλου καὶ οἱ ἀντίστοιχες ὑποδείξεις τῶν ἀγ. Πατέρων εἶναι κατηγορηματικές στὸ σημεῖο αὐτό: «πρόσεχε τῇ ἀναγνώσει, τῇ παρακλήσει, τῇ διδασκαλίᾳ» (Α' Τιμ. δ' 13).

Ποὺ δύως ἀποβλέπει καὶ γιατὶ εἶναι ἀναγκαιότατη ἡ διδαχὴ ἰδίως σήμερα; ‘Η διδαχὴ καὶ εἰδικότερα τὸ κήρυγμα ἔχουν σὰν στόχο τους νὰ φανερώνουν τὸν σαρκωθέντα Λόγο τοῦ Θεοῦ. ‘Επειδὴ οἱ πιστοὶ γιὰ ποικίλους ἐσωτερικούς καὶ ἔξωτερικούς λόγους δὲν μποροῦν μόνοι τους νὰ ἀνακαλύψουν οὔτε καὶ νὰ ἀναζητήσουν τὸν Κύριο, ἔχουμε ἐμεῖς αὐτήν ἀκριβῶς τὴν ἀποστολή: νὰ τοὺς βοηθοῦμε μὲ τὴν διδαχὴν ὥστε μέσα ἀπὸ τὸ Εὐαγγέλιο, τὴν λατρεία, τὶς Ἀκολουθίες καὶ τὶς ἐκκλησιαστικές σχέσεις νὰ ἀνακαλύπτουν τὸν ἀποκαλυπτόμενο Λόγο τοῦ Θεοῦ, τὸν Κύριό μας Ἰησοῦ Χριστό.

‘Απαραίτητη προϋπόθεση, νὰ ἀνακαλύπτουμε πρῶτα ἐμεῖς τὸν Χριστὸν μέσα σὲ δόλα αὐτὰ καὶ νὰ Τὸν ζοῦμε. Τὸ σύγχρονο κήρυγμα κατὰ κανόνα δὲν ἐκπληρώνει αὐτήν του τὴν ἀποστολή, κι αὐτὸν σημαίνει ὅτι ἀστοχεῖ καὶ ὡς πρὸς τὴν θεμελιώδη προϋπόθεσή του. Συνήθως δεσπόζει στὰ κήρυγματά μας ἔνας ὄχρατος συναισθηματισμός, μιὰ στέρα καθηκοντολογία, ἔνας ἥθικισμός παρωχημένης ἐποχῆς, ἀρκετὸς ἴδεαλισμός, συμβιβασμός μὲ τὸ κοσμικὸν «καθιστάρεπει», δηλαδὴ πράγματα ποὺ νοθεύουν καὶ ἀλλοιώνουν «τὴν πίστιν τῶν Ἀποστόλων, τὴν πίστιν τῶν Πατέρων, τὴν πίστιν τῶν Ὁρθοδόξων». Εἰπώθηκε ἀπὸ ἔγκριτα χείλη ἀνθρώπου μὲ ἐκκλησιαστικὸν φρόνημα καὶ θήσι-

θεὶ θά ήταν προτιμότερο γιὰ μιὰ διετία νὰ σταματήσουν ὅλα τὰ κηρύγματα στοὺς Ναοὺς τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς: τόσο ἀνυπόφορα εἶναι στὸ γνήσιο λαϊκὸ αἰσθημα αὐτὰ ποὺ ἐκφωνοῦμε ἀπὸ τοὺς ἄμβωνες!

Προσωπικά, θὰ εἶχα νὰ διατυπώσω μιὰν ἀλληληπόταση: νὰ ὑποβληθοῦμε ὅλοι μας στὸν κόπο νὰ ἐντρυφήσουμε στὶς ἐκκλησιαστικὲς κηρυγματικές πηγὲς (συγγράμματα Πατέρων, λειτουργικὰ κεύμενα, βίους ‘Ἀγίων’): νὰ ἐνημερωνόμαστε στὴν δρθόδοξη θεολογικὴ βιβλιογραφία, ποὺ ἔχει νὰ παρουσιάσει στὶς μέρες μας ἀξιόλογες αὐτοτελεῖς ἐκδόσεις-περιοδικά-ἔντυπο οἰλικό-μελετήματα καὶ δημοσιεύματα: νὰ διαθέτουμε στοιχειώδη αὐτογνωσία καὶ διάθεση νὰ ἀκουσουμε δποιαδήποτε καλόγρωμα κριτικὴ τῶν κηρυγμάτων μας. Μὴ διακατεχόμαστε ἀπὸ τὸ σύνδρομο τοῦ ἀλαζήτου, τοῦ ἐπαρκούς, τῆς αὐθεντίας μὴν κάνουμε κατάχρηση τῆς ἄγνοιας ή τῆς ὑπομονῆς αὐτῶν ποὺ κατ’ ἀνάγκην μᾶς ἀκούνε: μὴν ἀσεβοῦμε ἔναντι τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ σώματος, τὴν στιγμὴ ποὺ ἐλάχιστοι ἐκκλησιαζόμενοι ἔχουν τὴν δυνατότητα νὰ διακρίνουν ἀνάμεσα στὴν ἀλήθεια τῆς Ἐκκλησίας καὶ στὶς δικές μας εὐσεβεῖς φυλαρίες!

Τὴν ὑπόθεση τοῦ εὐαγγελικοῦ κηρύγματος ἡ Ἐκκλησία τὴν τοποθετεῖ στὸ ὄψις τῆς ιερουργίας, καὶ γι’ αὐτὸν τὸν λόγον εὑχεταί: «”Ἐλλαμψον ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν, Φιλάνθρωπε Δέσποτα, τὸ τῆς σῆς θεογνωσίας ἀκήρωτον φῶς καὶ τοὺς τῆς διανοίας ἡμῶν διάνοιξον ὁφθαλμούς, εἰς τὴν τῶν εὐαγγελικῶν σου κηρυγμάτων κατανόησιν». ‘Ομιλεῖ δηλαδὴ γιὰ φωτισμὸ δ θεογνωσίας ὡς προϋπόθεση γιὰ τὴν κατανόηση καὶ τὸ κήρυγμα τοῦ Εὐαγγελίου. Αὐτὸν ἀκριβῶς τὸν φωτισμὸ τῆς θεογνωσίας ἐπιδιώκουμε μὲ τὴν ταπεινὴ καὶ συνεχὴ μαθητεία στὶς αὐθεντικές πηγὲς τῆς ἐκκλησιαστικῆς παραδόσεως. ‘Αλλωστε, δι ΙΘ' (1905) κανόνας τῆς Πενθέκτης Οἰκουμενικῆς Συνόδου σαφῶς δρίζει γιὰ τὸ κήρυγμα «καὶ μὴν ἔπειρνοῦμε τὰ ὄρια ποὺ ἔχουν ἥδη τεθεῖ ἢ τὴν παράδοση τὴν θεοφόρων Πατέρων». Καὶ ἡ παράδοση τῶν θεοφόρων Πατέρων προβάλλει καὶ τὸ περιεχόμενο, καὶ τὸ ὄψις τῆς ἐκκλησιαστικῆς διδαχῆς (πῶς πρέπει νὰ εἶναι, ἔτσι ὥστε νὰ μὴν παρεμποδίζουν οἱ ἀτέλειες τοῦ δικοῦ μας λόγου τὴν ἀποκάλυψη τοῦ Θεοῦ Λόγου).

Κινούμενοι σ’ αὐτὴν τὴν κατεύθυνση τοῦ ζωντανοῦ κηρύγματος, καλὸ εἶναι νὰ ἐκμεταλλευθοῦμε κάθισ προσφερόμενη περίσταση γιὰ τὴν κατηχηση καὶ τὴν οἰκοδομὴ τοῦ λαοῦ: τακτικὸ κυριακάτικο κήρυγμα, ἐσπερινές διμήλιες, ἔκτακτες διαλέξεις, ἐπισκέψεις σὲ ἔνορίτες ποὺ γιορτάζουν...

Στόχος τοῦ νέου προγράμματος εἶναι νὰ ἀποκτήσουμε προοδευτικὰ ὅλες οἱ ἔνορίες κατάλληλο διμιλητήριον κήρυγμα εἴτε ἀπὸ τοὺς ὑπηρετοῦντες ἐφημερίους τοῦ ναοῦ εἴτε ἀπὸ δόλους ναούς τοῦ ἱδίου τομέως: ἐπίσης, νὰ συνηθίσουμε ὅλοι οἱ διμιλητές στὴν ἴδεα τῆς συζητήσεως τοῦ θεματολογίου καὶ τῆς κηρυκτικῆς μεθόδου, καθὼς καὶ τῶν συγχρόνων προβληματισμῶν στοὺς διποίους διφείλουμε νὰ ἀπαντήσουμε, πιστοὶ πρὸς τὸ πνεῦμα τῶν Πατέρων μας.

(Συγνομένη)

# «ΤΟΝ ΑΡΤΟΝ ΗΜΩΝ ΤΟΝ ΕΠΙΟΥΣΙΟΝ...»

## “Ἐνα νότικό αἴτημα

Τοῦ Ἀρχιμ. κ. ΠΑΝΤΕΛΕΗΜΟΝΟΣ ΚΑΘΡΕΠΤΙΔΗ  
‘Ιεροκήρυκος Καθεδρικοῦ Ναοῦ Ἀθηνῶν

Τὸ αἴτημα αὐτὸ τῆς Κυριακῆς προσευχῆς μᾶς διδάσκει δηλ. ὅτι ἡ ζωὴ μας εἶναι μιὰ ζωὴ, πὸν ἔξαρταται κυρίως ἀπ’ τὸ Θεό. Ἐμεῖς ζητᾶμε. Ἐκεῖνος μᾶς δίδει. Ἐμεῖς δεχόμαστε καὶ εὐχαριστοῦμε. Αὐτὸ τὸ σχῆμα ἦταν αὐτονόητο γιὰ τοὺς ἀνθρώπους τῆς ἐποχῆς, πὸν γιὰ πρώτη φορὰ λέχθηκε ἡ Κυριακὴ προσευχὴ. Αὐτοὶ δὲν ἤξεραν τίποτα, σχεδόν, γιὰ φυσικὸν νόμους κ.τ.τ. Ὁλα προέρχονταν ἀπὸ τὴν πρωτοβουλία τοῦ Θεοῦ. Ὅσα συμβαίνουν στὸν κόσμο καὶ στὸν ἀνθρωπὸ. Ἄλλα σήμερα ὁ κόσμος ἔχει ἀποσυνδεθεῖ ἀπ’ αὐτὴν τὴν ἄμεση σχέση μὲ τὸ Θεό. Διαμορφώθηκε ἡ ἔννοια τῶν φυσικῶν νόμων, ἀλλὰ καὶ τῶν οἰκονομικῶν νόμων. Ὁ κόσμος ἔγινε μιὰ ὄλυσίδα αἰτίων καὶ ἀποτελεσμάτων. Καὶ ὁ ἀνθρωπὸς, πὸν ἔβλεπε πρῶτα τὸν ἑαυτὸ τὸν ἄμεσα ἔξαρτημένο ἀπὸ τὸν Θεό, ἔχει τώρα συνείδηση τῆς ἀνεξαρτησίας του καὶ τῆς ὑπευθυνότητάς του. Τώρα εἶναι δύσκολο νὰ ποῦμε στὸν ἀνθρωπὸ: «ὁ Θεὸς σοῦ δίνει τὸ ψωμό», διὸν ὁ ἀνθρωπὸς ἔρει ἀπὸ πεῖρα ὅτι αὐτὸ τὸ κερδίζει μὲ τὴν δουλειὰ του. Ἔτσι ὁ κόσμος ἔγινε «αὐτάρκης» καὶ ὁ ἀνθρωπὸς «αὐτόνομος», κύριος τοῦ ἑαυτοῦ του καὶ τοῦ κόσμου. Κι ἔτσι ἔπαψε τὸ αἴτημα αὐτὸ γιὰ «τὸν ἄρτον» νὰ θεωρεῖται αὐτονόητο. Γιατὶ ὁ ἀνθρωπὸς λέγει: Νὰ παρακαλέσω; Γιατὶ; Ὁ κόσμος μοῦ ἀνήκει. Καὶ μοῦ ἀνήκει τόσο, δοῦ μπορῶ νὰ τὸν κατακτήσω. Ἔπειτα, σὰν ἡθικὴ δικαίωση αὐτῆς τῆς στάσεως, ἥλθε ἡ σκέψη τῆς ἔργασίας. Στὴ θέση τοῦ νὰ ζητᾶ ὁ ἀνθρωπὸς καὶ νὰ δίδει ὁ Θεὸς τοποθετήθηκε ἡ αὐτόνομη ἔργασία, πὸν ἀνάλογα μὲ τὴν προστάθεια, δίνει τὸ κέρδος. Ἔτσι φαίνεται σὰν νὰ μὴ ἔχει καμιὰ θέση πιὰ τὸ αἴτημα μας γιὰ «τὸν ἄρτον τὸν ἐπιούσιον» πρὸς τὸ Θεό. Καὶ μαζὶ ἔξαφανίσθηκε καὶ ἡ εὐχαριστία. Γιατὶ νὰ εὐχαριστήσουμε; Ἔγινε σωτὶὰ ἡ ἔργασία, ἔδωσε τὰ προσδοκῶμενα ἀποτελέσματα...

Ἐτσι ἔγινε ἡ ζωὴ σκληρὴ καὶ ὁ ἀνθρωπὸς βαδίζει μόνο σύμφωνα μὲ ὑπολογισμούς καὶ λογαριασμούς. Καὶ μπῆκε στὴ ζωὴ του μιὰ βαθεὶα ἀναλήθεια. Γιατὶ δὲν εἶναι ἀλήθεια ὅτι ἡ ὑπαρξὴ μας στηρίζεται μόνο καὶ προπάντων στὶς ἐπιδόσεις μας καὶ τὰ κέρδη. Γιατὶ ποιές ἐπιδόσεις προσφέρει ἔνα παιδί; Καὶ ὅμως ἀπολαμβάνει δῆλη τὴ στοργὴ, τὴν φροντίδα καὶ τὴν ἀγάπη τῶν γονέων του. Αὐτὰ τοῦ προσφέρονται δωρεάν. Καὶ τὸ ἴδιο συνεχίζεται σ’ δῆλη τὴ ζωὴ μας. Συνεχῶς δεχόμαστε ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους. Ὁ φίλος ἀπ’ τὸ φίλο. Αὐτὸς ποὺ συνδέεται μὲ ἀγάπη μὲ κάπιον, ἀπ’ αὐτὸν. Πάντα δεχόμαστε ἀπ’ τὴ ζωὴ. Καὶ δῆλοι ἔχομε δεχθεῖ ἀκόμη καὶ τὴν δυνατότητα νὰ ἔργαζόμαστε. Καὶ αὐτὴ ἡ γλῶσσα λέει γιὰ τὰ «χαρίσματα» τοῦ ἀνθρώπου.

Αὐτὰ ποὺ τοῦ ἔχουν χαρισθεῖ. Ἀκόμη καὶ οἱ δυνάμεις οἱ πηγαῖς, οἱ δημιουργικὲς τοῦ ἔχουν δοθεῖ. Γιὰ νὰ μὴ ἀναφέρουμε ὅτι καὶ αὐτὴ ἡ ὑπαρξὴ του, τοῦ ἔχει δοθεῖ, γιατὶ κυριοφορήθηκε καὶ γεννήθηκε. Καὶ διὰ τοῦ ἀκόμη λογαριάζουμε καὶ ὑπολογίζουμε, γιὰ νὰ ἐνεργήσουμε κάτι, σκεπτόμαστε τὰ «δεδομένα» —αὐτὰ ποὺ ἔχουν δοθεῖ—. Τί εἶναι «δεδομένο» ρωτᾶμε, γιὰ νὰ λύσουμε κάπιο πρόβλημα. (Ἡ γλῶσσα ἔχει μιὰ σοφία. Καὶ καὶ θὰ κάνουμε νὰ τὴν ἀκούσουμε. Δὲν εἶναι χωρὶς σημασία τὸ φαινόμενο ὅτι, δοσὶ θέλουν νὰ βιαιοπραγήσουν ἐνάντια στὸν ἀνθρωπὸ, πάντα βιαιοπραγαῖς κατὰ τῆς γλώσσας καὶ προσπαθοῦν νὰ τὴν φείρουν).

Ἡ θέληση τῶν διοκληρωτικῶν συστημάτων νὰ βασίσουν τὴν ὑπαρξὴ τοῦ ἀνθρώπου πάνω στὴν ἔργασία, ὡς πηγὴ τῶν πάντων, εἶναι λάθος. Ὁπως λάθος εἶναι καὶ ἡ ἀποφῆτι τὸ μοναδικὸ κριτήριο τῆς ἀνθρώπινης ἀξίας εἶναι οἱ ἐπιδόσεις, τὸ τι παράγει. Στὴν πραγματικότητα αὐτὸ, πὸν κυρίως στηρίζει τὴν ὑπαρξὴ μας, εἶναι δῶρο καὶ εὐχαριστία. Ὁταν τὸ ἀναγνωρίζουμε αὐτό, ἀπελευθερώνουμε. Γι’ αὐτὸ ὁ σύγχρονος ἀνθρωπὸς ἔχει πάθει μιὰ ψυχικὴ «κράμπα». Γιατὶ τὸν ἔχουν πείσει ὅτι εἶναι αὐτόνομος, ἀσκεῖ τὰ δικαιώματά του καὶ διαμορφώνει τὴ ζωὴ του σύμφωνα μὲ τὶς ἐπιδόσεις του. Καὶ ἔπειδη αὐτὸ δὲν τὸ πετυχάνει, ὑποδούλωνται σ’ ἐκείνη τὴ δύναμη, ποὺ θέλει νὰ ὑποκαταστήσει τὸ Θεό, δηλ. στὸ διοκληρωτικὸ κράτος μὲ μία ἀπ’ τὶς συνέπειες, τὴν σκλαβιὰ στὴν ἔργασία.

Γι’ αὐτὸ ἀς προσπαθήσουμε νὰ βροῦμε τὴν ἀλήθεια γιὰ μᾶς λέγοντας: «Κύριε σ’ εὐχαριστῶ γιατὶ ὑπάρχω». Ἔστω κι ἀν αὐτὸ σὲ δρισμένες περιστάσεις τῆς ζωῆς μᾶς φαίνεται δύσκολο. Γιατὶ τὸ ὅτι ὑπάρχομε, ἀναπνέομε, σκεπτόμαστε, ἀγαπᾶμε, ἔργαζόμαστε, εἶναι δῶρο καὶ γι’ αὐτὸ πρέπει νὰ εὐχαριστοῦμε. Αὐτὸ μᾶς κάνει ἀληθινὸς καὶ ἀποδεσμευμένους δοῦ βαθύτερο καὶ καθαρότερα γίνεται. «Οσο περισσότερο πετυχάνουμε ἀκόμη καὶ τὶς δυσκολίες, τὶς πικρίες, αὐτά, ποὺ δὲν καταλαβαίνουμε, νὰ τὰ δεχόμαστε μὲ εὐχαριστία, τόσο βαθύτερα μεταβάλλεται ἡ βασικὴ στάση τῆς ὑπάρχειας μας καὶ προχωροῦμε πρὸς τὴν ἐσωτερικὴ ἀπελευθέρωση ἀπ’ τὶς δυσκολίες τῆς ζωῆς. Δὲν γινόμαστε μοιολάτραι, ἀλλὰ δημιουργικοί, γιατὶ μ’ αὐτὴν τὴν ἐσωτερικὴ στάση καὶ ἡ ἔργασία μας γίνεται πιὸ ἀποδοτική. Ὁλα γίνονται κάτια ἀπ’ τὸ βλέμμα καὶ μέσα στὴ χάρη Ἐκείνου, στὸν ὅποιον ἐμπιστευόμαστε καὶ τὶς βιοτικές μας ἀνάγκες, διὰ τοῦ μὲ ἐμπιστοσύνη τοῦ λέμε «Τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον δὸς ἡμῖν σήμερον».

\* Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 44 τοῦ ὑπ’ ἀρ. 2 τεύχους.

(Συνεχίζεται)

# ΠΑΡΑΛΛΗΛΟΙ ΚΑΙΡΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΙΣΜΟΙ (\*)

Τοῦ Ἀρχιμ. κ. ΤΙΜΟΘΕΟΥ ΣΑΚΚΑ  
‘Ηγουμένου Ι. Μονῆς Παρακλήτου

δ) Ἐκεῖ ἡ ἀγωτέρα κοινωνικὴ τάξις (ἡ «ἰντελλιγέντσια»), οἱ κρατικοὶ παράγοντες καὶ οἱ λόγιοι στὸ περιγιλύτερο μέρος τους δὲν διεκρίγοντο γιὰ τὸ ἀγώτερο ἥθυκό τους ἐπίπεδο. Ἐδασίλενε τὸ φεῦδος, ἡ ὑποκριτική, ἡ σκοπιμότης, ἡ ἴδιοτέλεια, τὸ συμφέρον, ἡ ἀπάτη καὶ προπαγάτδης ἡ ἀδιαφορία γιὰ τὴν Ἐκκλησία, τὴν πατρίδα καὶ τὴν οἰκογένεια. Καὶ συχνὰ ὅχι μόνον ἀδιαφορία, ἀλλὰ καὶ πολεμικὴ καὶ συγειδητὴ φθορὰ τῶν ἀξιῶν αὐτῶν. Ἡ παρουσία καὶ μόνον τοῦ Ρασπούτιν καὶ ἡ δραστηριότης του τὰ λέσι ὅλα.

Ἐδῶ, ὅμοια μὲ τὴ συμπεριφορὰ τοῦ Μ. Πέτρου πρὸς τὴν Ρωσικὴ Ἐκκλησία, τὸ ἐλληνικὸν κράτος ἄρχισε —ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τοῦ Ὁθωνος καὶ μὲ γεωμετρική, θὰ ἐλέγαιμε, πρόδοτο μέχρι σήμερα— ποικιλότροπη πολεμικὴ κατὰ τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας, στὴν ὁποίᾳ τὸ ἐλληνικὸν γένος ὥφελε τὴν ἐπιβίωσιν καὶ τὴν ἀπελευθέρωσί του. Ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τοῦ Μακρυγιάννη μέχρι σήμερα, σὲ ὅλες τὶς κυβερνήσεις τῆς χώρας, μήπως ὁ λαός μας δὲν ἔγινε μάρτυς τῆς ἀδιαφορίας, ἀλλὰ καὶ τῆς ἀσεβείας καὶ τῆς πολεμικῆς τῶν θυγόγυτων κατὰ τῆς Ὁρθοδόξου πίστεως καὶ τῆς Ἐκκλησίας, τῆς ἔθικῆς μας συγειδήσεως καὶ τοῦ θεομοῦ τῆς οἰκογενείας;

Θὰ μποροῦσε κανεὶς πολλὰ γὰρ πῆ καὶ νὰ περιγράψῃ αὐτὰ ποὺ συμβαίνουν σήμερα, ἀλλὰ ἐπειδὴ ὅλοι μας τὰ ζοῦμε τὰ παραλείπω.

ε) Ἐκεῖ οἱ ποιμένες δὲν ἀντελήφθησαν ἐγκαίρως τὰ δόλια σχέδια τῶν σκοτεινῶν δυναμίεων, τὴν φθορὰν καὶ τὴν διαφθοράν, τὴν ὀλλοίωσιν καὶ ἀλλοτρίωσιν ποὺ ὑφίστατο ὁ λαός ἀπὸ τὰ ἀδιάφορα ρεύματα ποὺ δροῦσαν ὅδη στὴ χώρα. Καὶ ὅταν συγειδητοποίησαν τὸ κακὸν ἦταν πλέον ἀργά.

Ἐδῶ μήπως συμβαίνει τὸ ᾽διο; “Ἄραγε παρακολουθοῦμε ὅλοι οἱ ποιμένες μὲ ἀγρυπνοὶ βλέμμα τὶς ἔξελίξεις;” Ἐκδηλώνουμε μὲ πόγο ψυχῆς τὸ ἐγδιαφέρον μας γιὰ τὰ λογικὰ πρόδατα τῆς ποιμνῆς τοῦ Κυρίου; Πάσχουμε καὶ ὑποφέρουμε καὶ προσδηματιζόμεθα ἀραγῆ γιὰ τὴν ἐπικειμένη συμφορά;

Καὶ ἐκεῖνοι μὲν δὲν εἶχαν τὴν γγῶσι ἐνὸς προηγουμένου παρομοίου φαινομένου ἔμεις ποὺ τὴν ἔχουμε, πῶς θὰ δικαιολογηθοῦμε ἀν ἀδιαφορήσουμε μέχρι τὴν τελευταία στιγμή;

σ) Ἐκεῖ, ἀφοῦ δηλητηρίασαν τὸν λαό, καὶ κυρίως τὴν γεολαία, μὲ συνθήματα κατὰ τῆς Ἐκκλησίας, κατὰ τῆς ἥμικης, κατὰ τοῦ κύρους δποιασδήποτε ἀρχῆς καὶ κατὰ τῶν πνευματικῶν ἀξιῶν γεγικώτερα, ἔστρεψαν τὸ φαγατισμένο πλῆθος κατὰ τῆς Ὁρθοδόξου πίστεως καὶ κάθε παραδοσιακῆς ἀξίας, μὲ ἀποτέλεσμα δρθόδοξοι οἱ οπιττισμένοι γὰρ γχρεμίζουν τοὺς ναοὺς καὶ τὰ μοναστήρια τους· γὰρ βάζουν φωτιὰ στὶς εἰκόνες, τὰ κειμήλια καὶ τὰ ιερὰ βιβλία· γὰρ ἐμπαίζουν καὶ νὰ εἰρω-

νεύωνται δημοσίᾳ τοὺς ιερωμένους καὶ τοὺς μοναχούς· νὰ χλευάζουν τὰ ἄχραντα μυστήρια τῆς Ἐκκλησίας κ.ο.κ.

Ἐδῶ μήπως ὅδη δὲν ἔχουμε παρόμοια κρούσματα; Δὲν διατύρεται ἡ πότιστι καὶ ἡ Ἐκκλησία μας, τὰ ιερὰ καὶ τὰ ὅσια μας σὲ θεατρικὲς παραστάσεις, σὲ κινηματογραφικὰ ἔργα, ἀκόμη καὶ στὰ σχολεῖα καὶ στοὺς δρόμους; Καὶ ἀκόμη χειρότερα, ἀπὸ τὰς ἐκπομπές τῆς ἐπισήμου κρατικῆς Ε.Ρ.Τ.;

Καὶ ποῦ εἴμαστε ἀκόμη, μὴ ὁ Θεὸς δὲν βάλη τὸ χέρι Του κι ἐμοῖς δὲν «ἀνασκούμπωθοῦμε» γιὰ τὴν σωτηρία τοῦ ἔθνους μας; Διότι, ὅπως γράφει ὁ Φ. Ντοστογιέφσκι στὸ Ἡμερολόγιό του (‘Ιανουάριος 1877), «τὰ σφάλματα καὶ οἱ συγχύσεις τοῦ νοῦ ἔξαφανίζονται γρήγορα καὶ χωρὶς νὰ ἀφήγουν ἔχηνη. ”Οχι όμως καὶ τὰ λάθη τῆς καρδιᾶς. Τὰ λάθη τῆς καρδιᾶς είναι ὑπόθεσις πολὺ σοδαρή: Κάποτε δηλητηριάζουν δλόκυληρο τὸ ἔθνος, ποὺ ὀδηγεῖται σὲ τέτοιο βαθὺ δυφλότητος, ώστε δὲν θεραπεύεται οὕτε μπροστὰ σὲ μεγάλα γεγονότα ποὺ δείχγουν δλοφάνερα τὸν σωστὸ δρόμο. Ἀντιθέτως, ἀντιμετωπίζονται αὐτὰ τὰ γεγονότα, τὰ ἔριμηγενεις σύμφωνα μὲ τὸ δικό του δηλητηριασμένο πνεῦμα, καὶ παρουσιάζεται πολλὲς φορὲς τὸ φαινόμενο γὰρ προτυπά δλόκυληρο τὸ ἔθνος γὰρ πεθάνη συγειδητά, καταγούντας δηλαδὴ ποῦ δηγγεῖται, παρὰ γὰρ θελήση νὰ θεραπευθῇ.

Ἀπὸ τὸν παραλληλισμὸν ποὺ κάναμε, διαπιστώνουμε ὅτι εὑρισκόμεθα στὴν ἐφαρμογὴ τοῦ ἰδίου ἀκριβῶς σχεδίου. Σὰν νὰ πῆραν τὸ «πατρὸν» καὶ νὰ ἔκοψαν τὸ υφασμά στὰ ἴδια μέτρα!

Ἀπὸ τὴν ἐθνικὴν παλιγγενεσία τοῦ 1821 μέχρι σήμερα διέπουμε γὰρ κλιμακώντας καὶ νὰ συστηματοποιήσαμε τὸ πρῶτο στάδιο τῆς δοκιμασίας: Ἐλευθέρα τόσο ἡ θρησκευτικὴ ὅσο καὶ ἡ ἀντιθρησκευτικὴ προπαγάνδα. Ἐλευθέρος δ πόλεμος κατὰ τῆς Ἐκκλησίας μὲ τὶς «πλάτες» ὅλων τῶν μαζικῶν μέσων ἐνημερώσεως καὶ τοῦ Τύπου — ἀπὸ τῆς πλευρᾶς τῶν κρατούντων. Ἐλευθέρα καὶ ἡ Ἐκκλησία γὰρ δράση ὅπως θέλει καὶ μπορεῖ.

Ἐφ’ ὅσον σήμερα ἔχουμε ἀκόμη αὐτὸ τὸ δικαίωμα, δὲν πρέπει γὰρ μᾶς φύγη ἡ ὑπόθεσις ἀπὸ τὰ χέρια.

Αλλὰ «τί ἡμᾶς δεῖ ποιεῖν»;

Μὲ τὸ ἐρώτημα αὐτὸ μπαίνουμε στὸ τρίτο μέρος τῆς εἰσηγήσεώς μας.

Γ'. Προσληματισμός.

Εύτυχες τὸ δρθόδοξο ἔθνος ὅταν μεταξύ κράτους καὶ Ἐκκλησίας ὑπάρχουν ἀλληλοκατανόησις, ἀλληλοσέβασμός καὶ ἀλληλοθήθεια γιὰ τὸ κοινοῦ ἐνδιαφέροντος ἀγικείμενο ποὺ λέγεται λαός, πλήρωμα τῆς Ἐκκλησίας. Δυστυχισμένο τὸ ἔθνος ὅταν ὑπάρχη διά-

(\*) Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 45 τοῦ ὑπ' ἀρ. 2 τεύχους.

στασις μεταξύ τῶν δύο αὐτῶν παραχόντων. Δυστυχίη  
σμένα τὰ παιδιά ὅταν οἱ γονεῖς εὑρίσκωνται σὲ διά-  
στασι καὶ ἔχθρα μεταξύ τους.

Βλέπει κανεὶς νὰ καταβάλλεται ἐκ μέρους τῆς ἑλευ-  
θέρως πλέον ἀπὸ τὸν τουρκικὸν ζυγὸν ἑλληνικῆς πολι-  
τείας μιὰ συστηματικὴ προσπάθεια μειώσεως τοῦ κύ-  
ρους καὶ τῆς ἐπιρροῆς τῆς Ἐκκλησίας στὸν λαό, παρό-  
μοια μὲ τὴν προσπάθεια ἐνὸς διωξευγμένου πατέρα ποὺ  
μειώγει στὰ μάτια τοῦ παιδιοῦ τοῦ τὴν μητέρα γιὰ νὰ  
τὸ ἀπομακρύνῃ ἀπὸ ἐκείνην καὶ νὰ τὸ προσεταρισθῇ  
δὲ ίδιος. Αὐτὸς φυσικὰ δὲν εἶγαι καιγούργιο φαινόμενο,  
καὶ στὸ Βυζάντιο καὶ στὴ Ρωσία ἡ ἴδια προσπάθεια  
γινόταν. Ἀλλὰ ἡ Ἱστορία καὶ ἡ πείρα ἀπέδειξαν ὅτι  
τελικῶς ἡ μητέρα ἥταν ἐκείνη ποὺ κατώρθωνε γὰρ  
τήση κοντά τῆς τὰ παιδιά, ὅχι δὲ πατέρας ποὺ πολλές  
φορὲς ἐγκατέλειπε δόλοκληρη τὴν οἰκογένεια καὶ  
ζευγεῖ.

Τί ἔγινε μετὰ τὴν ἀλωσι τῆς Κωνσταντινούπολεως (1453);  
Ποιός ἔμεινε κοντὰ στὸν πονεμένο λαό καὶ συνέπαθε  
μᾶζη του στὰ χρόνια τῆς σκλαβιᾶς; Ἡ Ἐκκλησία!

Καὶ τώρα πάλι ἡ Ἐκκλησία θὰ παίξῃ τὸν πρῶτο  
ρόλο στὴ διάσωσι τοῦ ἔθνους ἀπὸ τὴν φθορὰ καὶ τὴν  
ἀλλοτρίωσι, ἀπὸ τὶς σκοτεινές δυνάμεις, ἀπὸ τὸν ἀδην  
δόλοκληρο ποὺ ξεσηκώθηκε ἐγαντίον του, ἀπὸ δὲ τὰ  
δαμιόνια ποὺ δροῦν ἀγενόχλητα στὸν κῶφο τῆς πατρί-  
δος μας μὲ τὶς «πλάτες» καὶ τὴν ὑποστήριξι τῶν κρα-  
τούντων. Ἡ σωτηρία τοῦ ἔθνους ἀπὸ τὴν Ἐκκλησία  
θὰ προέλθῃ, διότι μόνον Αὐτῆς ἔχει, ὡς θεοσύντατο καθί-  
δρυμα, τὴν «ἐκ Θεοῦ» δύναμιν γὰρ ἀναγεννήσῃ καὶ νὰ  
ἀνακαινίσῃ ὅχι μόνο κάθε ἀγθρωπὸν ὡς ἀτομο, ἀλλὰ καὶ  
τὸ ἔθνος δόλοκληρο. Ἀρκεῖ ἔμεινε, τὰ μέλη Τῆς, καὶ πιὸ  
πολὺ οἱ παιμένες, γὰρ μὴ σταυρώσουμε τὰ χέρια, ἀλλὰ  
γὰρ πέσουμε στὴ δουλειὰ μὲ ζῆλο, θάρρος, αὐταπάρηγ-  
ση καὶ πιστή ἀκλόνητη στὸν Ἰησοῦν Χριστό.

Ποτὲ δὲν εἶναι ἀργά. Καὶ τώρα μποροῦμε νὰ κά-  
νουμε πολλὰ ἔδν θέλουμε. Ἐπ’ αὐτοῦ θὰ κάνω ἐγδει-  
κτικῶς μερικὲς ἀπλές σκέψεις καὶ προτάσεις, ὡς ἀφορ-  
μή γιὰ διάλογο:

1) Εἶναι καιρὸς πιὰ νὰ συγειδητοποιήσουμε τοὺς  
κιγδύνους καὶ γὰρ συγευθοῦν δλες οἱ ὑγιεῖς δρθόδοξες  
δυνάμεις γιὰ τὴν ἀφύινη στόχο: γὰρ ἀπομακρύγονταν τὸν λαό  
ἀπὸ τὴν Ἐκκλησία καὶ γὰρ τὸν κάνοντα ἐτοι εὔκολη λεία  
τους. Δὲν πρέπει οἱ δυγάμεις τοῦ καλοῦ, ἡ παράταξις  
τοῦ Κυρίου, γὰρ ἔχουν τὸν ἀντίθετο στόχο;

Κάθες δρθόδοξος εἶναι καὶ ἔνας μάχιμος στρατιώτης,  
δηπωδήποτε μπορεῖ κάπου γὰρ τοποθετηθῆ καὶ γὰρ προ-  
φέρη.

Ἀπαραίτητη εἶναι καὶ μιὰ συνεργασία μεταξύ τῶν  
ἐνοριῶν. Ὁ ἔνας ἐφημέριος γὰρ ἔχη ἐπαφὴ καὶ ἐπικοι-  
νωνία μὲ τὸν ἄλλον γιὰ ἀνταλλαγὴ σκέψεων καὶ συμ-  
προσδηματισμοῦ.

Οἱ ιερεύς, ἐὰν θέλη, μπορεῖ γὰρ δοηθηθῆ στὸ ποιμα-  
τικό του ἔργο καὶ ἀπὸ τὸν γεωκόρο του καὶ ἀπὸ τὸν  
περαστικὸν προσκυνητὴ καὶ ἀπὸ ἔνα μικρὸ παιδί ἀκόμη

ποὺ θὰ τοῦ πῆ ἀπροσδόκητα μιὰ ἀπλὴ ἀλλὰ φωτισμέ-  
νη γνώμη.

Εὐχῆς ἔργο θὰ ἥταν γὰρ γινόταν —ἀραιὰ ἔστω—  
κάποια συνάντησις ἐκπροσώπων τῆς Ποιμανούσης Ἐκ-  
κλησίας, μογῶν, θρησκευτικῶν ἀδελφοτήτων καὶ ἀλ-  
λῶν συναφῶν φορέων, γιὰ τὸν ἀπὸ κοινοῦ προσδημα-  
τισμὸ καὶ τὴν μεθόδους μέτρων γιὰ τὴν ἀντιμετώπισ-  
της καταστάσεως. «Ἐν τῇ ἐνότητῃ ἡ Ἰσχύς» καὶ αὐτὸ  
εἶγαι κατί ἀκριβῶς ἀπαραίτητο γιὰ τὶς ημέρες μας.

“Ἄς μὴ λησμογοῦμε διὰ τὸ ἔχθρος χρησιμοποιεῖ πάν-  
τοτε τὴν μέθοδο τοῦ «διαιρεῖ καὶ διασλέει». Καὶ δυστυ-  
χῶς αὐτὴ ἡ μέθοδος ἔχει πάντοτε ἐπιτυχία σὲ μᾶς,  
ποὺ ἀποφεύγουμε στὸ ἔδιο σῶμα, σὰν γὰρ μὴν πιστεύουμε  
στὸν ἔδιο Χριστό, σὰν γὰρ μὴν κοινωνοῦμε ἀπὸ τὸ ἔδιο  
ποτήριο τῆς Ζωῆς.

(Θυμηθῆτε τὴν διαιρεσὶ τῆς Ἐκκλησίας στὴ Ρω-  
σία μὲ τὴν κίνηση τῆς «Ζώσης Ἐκκλησίας»...).

2) Ἡδη ἔρχονται καὶ κατυποῦν τὴν πόρτα τῆς Ἐκ-  
κλησίας (καὶ σὲ λίγο θὰ ἔρχωνται περισσότεροι) ἔχ-  
θρωποι - ἐρείπια καὶ γανάγια τῆς Ζωῆς, ἀποκαμψιέ-  
νοι ἀπὸ τὴν ὀδυσσώπητη ἐμπειρία τῆς ἀμαρτίας καὶ  
ἀνακαρπίζονται νὲ ἀποφασίσουν: ἡ ἐπιστροφὴ στὴν Ἐκ-  
κλησία ἡ αὐτοποιούσα.

Ἐᾶμεθα προετοιμασμένοι νὰ ἀντιμετωπίσουμε ποι-  
μαντικῶς σωστὰ τὶς περιπτώσεις αὐτῶν τῶν ἀνθρώπων,  
νὰ τοὺς παρηγορήσουμε, γὰρ τοὺς ἐνισχύσουμε, γὰρ τοὺς  
ἐπινεύσουμε τὴν «κατὰ Θεόν» ἐλπίδα καὶ γὰρ τοὺς δώ-  
σουμε θάρρος νὰ σταθοῦν στὰ πόδια τους ἡ θὰ τοὺς  
ἀπογοτεύσουμε μὲ τὴν ἀγικαγότητά μας, μὲ τοὺς πει-  
ραματισμούς μας, μὲ τοὺς ἀντορθοδόξους καὶ στερημέ-  
νους θείας πνοῆς καὶ χάριτος χειρισμούς μας;

Δὲν ἀρκεῖ γάρ εἶναι κανεὶς νοσοκόμος, ἀλλὰ πρέπει  
γάρ ξέρη καλά μὲ τὶ τρόπο θὰ πιάσῃ ἔνα σακατεμένο  
θύμα τῶν τροχῶν καὶ θὰ τὸ τοποθετήσῃ στὴν κλίνη τῆς  
θεραπείας του χωρὶς γὰρ τὸ πογέση περισσότερο ἀπ’ διπ-  
πονᾶ.

3) Ὁ θεσμὸς τῶν πγευματικῶν θὰ πρέπει γάρ τοῦ  
ἰδιαιτέρου ἐνδιαφέροντος ἀπὸ τὴν Διοίκησι τῆς Ἐκ-  
κλησίας μας. Εἶγαι ἀπαραίτητο γὰρ δημιουργηθοῦν οἱ  
κατάλληλες προϋποθέσεις ὡστε γὰρ μπορῇ δὲ πγευματι-  
κὸς γάρ ἐπιδίδεται ἀπερίσπαστος στὸ σπουδαιότατο αὐ-  
τὸν ἔκκλησιαστικὸ διακόνημα.

“Οπως γίνονται κατὰ διαστήματα συνέδρια καὶ συ-  
ναγητήσεις ἵεροκηρύκων καὶ ἀλλῶν ἔκκλησιαστικῶν πα-  
ραγόντων, καλὸ θὰ ἥταν γὰρ γινόνται καὶ συγκαντήσεις  
πγευματικῶν, ὑπὸ τὴν αἰγάλεα τῆς Διοίκησης Ἐκκλη-  
σίας καὶ μὲ τὴν εὐθύην κάποιου ἱεράρχου μὲ πολυετῆ  
ἔξομοιογητικὴ πεῖρα, ὡστε γάρ συζητῶνται καὶ γάρ λύω-  
ται τὰ προβλήματα ποὺ ἀντιμετωπίζουν οἱ πγευματικοὶ  
στὸ ἔργο τους, ἀλλὰ καὶ γάρ διδώνται κατευθύνγεις  
ἐνιαίας ἀντιμετωπίσεως τῶν προβλημάτων αὐτῶν.

Πολὺ θὰ ἀνεκουφίζε τὸν οἰκογενειάρχη πγευματι-  
κὸ καὶ μιὰ διαιτέρω πρόνοια τῆς Ἐκκλησίας γιὰ τὰ  
οἰκονομικά του: «Οἱ καλῶς προεστῶτες πρεσβύτεροι  
διπλῆς τιμῆς ἀξιούσθωσαν...» (Α’ Τιμοθ. ε’ 17).

Εἶγαι δεδαίως πολὺ σπουδαῖο καὶ ἐπίπονο τὸ ἔργο  
του πγευματικοῦ, ἀλλὰ συγχρόγως καὶ «μάχαιρα δίστο-

# Η ΕΝΝΟΙΑ ΤΩΝ ΕΟΡΤΩΝ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΚΑΙ Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΟΥΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΖΩΗ

Τοῦ Ἱερέως π. ΚΩΝ. ΚΑΡΑ·Ι·ΣΑΡΙΔΗ  
Δρ. Θεολογίας

Στὴν ἐποχὴ τῆς Π.Δ. οἱ ἑορτὲς τῶν Ἐθραιῶν εἶχαν κυρίως ἔνα ἀναμνηστικὸ χαρακτῆρα. Οἱ Ἐθραιοὶ ἔργαταν τὶς κατὰ θαυμαστὸν τρόπον ἐπεμβάσεις τοῦ Θεοῦ ποὺ συνέβησαν κατὰ καὶ μετὰ τὴν ἀναχώρησή τους ἀπὸ τὴ δουλεία τῆς Αἰγύπτου. Οἱ ἑορτὲς αὐτὲς ἦταν κατὶ σὰν ἔθνικὲς ἑορτές. Μόνον ἡ ἑορτὴ, ἡ τιμὴ καὶ ἀργία τοῦ Σαββάτου εἶχε ἔνα ἐντελῶς διαφορετικὸ χαρακτῆρα. Τὸ Σάββατο ἦταν ἡ ἡμέρα ἡ ἀφιερωμένη, μετὰ σχολαστικότητος, εἰς τὸν Θεό. Δὲν ἐπιτρέποταν ἀκόμη καὶ συνηθισμένες ἐργασίες ἢ καὶ μεγάλες δόδοι πορίες (ὅδος Σαββάτου).

Μὲ τὴν ἔλευση τοῦ Κυρίου ἔχουμε τὴν ἀπαρχὴν νέων καὶ διαφορετικῶν ἑορτῶν. Ἡ διαφορὰ βρίσκεται καὶ στὸν τύπο καὶ στὴν οὐσία. Οἱ μεγάλες χριστιανικὲς ἑορτὲς ἀναφέρονται: στὰ γεγονότα τῆς σωτηρίου οἰκονομίας, στοὺς σταθμοὺς τῆς πραγματοποίησεως τῆς σωτηρίας του ἀνθρωπίνου γένους (αὐτὲς εἶναι οἱ Δεσποτικὲς ἑορτές), στὰ πρόσωπα ποὺ συνήργησαν - διακόνησαν τὴ σωτηρία (θεομητορικὲς ἑορτές, ἑορτὲς Τιμίου Προδρόμου, Ἀγ. Ἀγγέλων) καὶ στὰ πρόσωπα ποὺ ἐνεκολπώθησαν τὴ σωτηρία καὶ συγχρόνως ἔγιναν συνεργοὶ καὶ ἀφορμὴ γιὰ τὴ σωτηρία καὶ ἄλλων ἀνθρώπων (ἄγιοι Ἀπόστολοι, μάρτυρες, προφῆται, ἵεροί τους, ὅσιοι καὶ δίκαιοι «οἵ καλῶς τὸν ἄγωνα τελέσαντες καὶ τὴν πίστιν τηρήσαντες»).

Κατ' ἀρχὴν θὰ πρέπει νὰ ἀναφέρουμε διὰ τὸ διαφορετικὸν τοῦ θρόνου τοῦ Χριστοῦ τὴν ἑορτὴν τῶν ἁγίων. Κάθε ἡμέρα τῆς ἑδομάδος ἔχει δικὴ τῆς ἑορτὴ μαζὶ βέβαια μὲ τὴν ἑορτὴ τοῦ τιμωμένου ἄγιου. Ἔπει τὸ πρότιμον τὸ ἐκκλησιαστικὸ ἔτος, τὸ ὅποιο διανθισμένο μὲ τὸ ἑορτολόγιο τῆς Ἐκκλησίας μᾶς παραθέτει ἀδιαιλείπτως τὴν πνευματικὴν αὐτὴν τράπεζα τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἑορτῶν.

Πρῶτα - πρῶτα θὰ πρέπει νὰ διευκρινίσουμε ὡρισμένα ζητήματα ποὺ ἔρμηνεύουν τὴν ἑννοιαν καὶ τὸ δόλο τῶν ἑορτῶν στὴ ζωὴ τοῦ χριστιανοῦ. Οἱ ἐκκλησιαστικὲς ἑορτὲς εἶναι μὲν κάλεσμα χαρᾶς καὶ πνευματικῆς ἀγαλλιάσεως, ἀλλὰ δὲν εἶναι μόνο θέμα ψυχολογικῆς - συναισθηματικῆς τάξεως. Οὕτε πάλι οἱ ἑορτὲς ἔχουν ἔνα καθαρὰ ἀναμνηστικὸ χαρακτῆρα, ἀλλά, ἀντιθέτως, εἶναι ἔνα συνεχὲς κάλεσμα γιὰ βίωση, στὸ παρόν, τῶν ἑορταζένων γεγονότων, μιὰ κίληση

μιος», διότι ἔλαν τὸ ἀσκῆ πρόσωπο ἀκατάλληλο, ἀγτὶ γὰρ θεραπεύη, θὰ σκορπᾶ γύρω του πνευματικὸ θάγατο.

Οἱ τις γκρεμίζουν ὅλοι οἱ ὅλοι στὴν ψυχὴ τοῦ πιστοῦ μπορεῖ νὰ ἀγοικοδομήσῃ ὁ πνευματικός. Τοποθετώντας ἡ Ἐκκλησία καταλλήλους πνευματικούς σὲ κατάλληλες θέσεις, θὰ ἐπιτελέσῃ ὅντως ἔργο σωτήριο.

(Συνεχίζεται)

γιὰ βιωματικὴ προσέγγιση - οἰκειοποίηση αὐτῶν τῶν γεγονότων. Αὐτὸ φαίνεται καθαρὰ στὶς μεγάλες ἑορτὲς ἢ καὶ στὶς μνῆμες τῶν ἁγίων. Ἄλλὰ καὶ ὅταν αὐτὸ δὲν φαίνεται καθαρά, διότι στὴν περίπτωση ἑορτῆς π.χ. ἐνός θαύματος ἄγιου, καὶ τότε πάλι ἑορτάζουμε καὶ ἐνθυμιούμεθα τὸ θαῦμα αὐτὸ γιὰ νὰ μπορέσουμε νὰ ξήσουμε καὶ μεῖς ἀπὸ κοντὰ τὴ δύναμη τοῦ θαύματος, νὰ πιστέψουμε στὸ θαῦμα καὶ ὅταν ὁ Θεὸς εὐδοκήσῃ καὶ εἶναι πρὸς ὀφέλειά μας, νὰ γίνῃ καὶ σὲ μᾶς τὸ θαῦμα, ἔνα δποιοδήποτε θαῦμα.

Οἱ ἑορτὲς τῆς Ἐκκλησίας μας δὲν εἶναι, λοιπόν, ἀπλὲς ἐνθυμήσεις, ἀναμνήσεις σωτηριωδῶν, ἔστω, γεγονότων, ἀλλὰ προσπάθεια βιώσεως, οἰκειοποίησεως αὐτῶν τῶν γεγονότων.

Ἐνα δεύτερο σημεῖο εἶναι ὁ διδακτικὸς - παιδαγωγικὸς χαρακτῆρας τῶν ἑορτῶν. Οἱ ἑορτὲς περιέχουν δηλαδὴ τὴ διδασκαλία καὶ τὸ ἥθος τῆς Ἐκκλησίας μας. Ἔπει τὸ ποὺ συμπετέχει στὶς ἑορτὲς τῆς Ἐκκλησίας μας διαποτίζεται μὲ τὴ διδασκαλία τῆς Ἐκκλησίας μας διαμορφώνει τὸ ἥθος του σύμφωνα μὲ τὸ νόημα καὶ τὸ πνεῦμα τῶν ἑορτῶν. Στὶς ἑορτὲς παρουσιάζονται οἱ θαύμαστὲς ἐνέργειες τοῦ Θεοῦ ἢ ἡ «ποιητεία» τῶν ἁγίων μας ἀλλὰ πάντοτε ζητεῖται ἡ συμμόρφωση τοῦ Χριστιανοῦ. Αὐτὰ φαίνονται διλοκάθαρα στὸν ὑμνούς τῶν διαφόρων ἑορτῶν.

Ἐνα τρίτο σημεῖο εἶναι διὰ στὶς ἑορτὲς τῆς Ἐκκλησίας ἐνώνονται οὐρανὸς καὶ γῆ, ἀγγελοι καὶ ἄνθρωποι, ἄγιοι καὶ ἀγωνιζόμενοι χριστιανοί, Θεὸς καὶ ἄνθρωποι, ἀφοῦ «τὰ κάτω τοῖς ἀνω συνεορτάζει». Ἡ Ἐκκλησία, δηλαδή, διὰ τῶν ἑορτῶν της ἔκτείνεται καὶ συμπεριλαμβάνει στὸν κόπλους της τὰ ἐπίγεια καὶ τὰ οὐράνια, δεδομένου διὰ ἄνθρωποι ἐπίγειοι (χριστιανοί), ἄγγελοι καὶ οὐρανίοι ἄνθρωποι (ἄγιοι) ἀτενίζουν μὲ θάμβος, χαρὰ καὶ ἐλπίδα στὸν ἔνα θρόνο τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ.

Θὰ μπορούσαμε νὰ ἀναφέρουμε καὶ ἄλλα σημεῖα διὰ τὸ διάτοπον τοῦ ἑορτὲς τῆς Ἐκκλησίας μας προσφέρουν πολλὰ στὴν ψυχικὴ ὑγεία, τὴν ἔκτονωση, τὴν ψυχικὴ ξεκούραση τῶν ἀνθρώπων, στὸ σύνδεσμο καὶ τὴ σύσφιγξη τῶν σχέσεων τῶν μελῶν τῆς οἰκογενείας καὶ τοῦ εὐρύτερου φιλικοῦ ἢ κοινωνικοῦ περιβάλλοντος. Δὲν ξεχνῶμε διὰ παλιότερα, ίδιαίτερα στὴν ἀπαρχίᾳ, μὲ ἐπίκεντρο μιὰ ἐκκλησιαστικὴ ἑορτὴ ἐπιτυγχάνετο ἡ ἐνότητα τῶν ἀνθρώπων.

Ομως θὰ ἀποτολμήσουμε μιὰ βαθύτερη προσέγγιση τῆς ἑννοίας τῶν ἑορτῶν τῆς Ἐκκλησίας μας καὶ τῆς σημασίας τους γιὰ τὴν πνευματικὴν ζωὴν. Θὰ ἀναφερθούμε κυρίως στὶς Δεσποτικὲς ἑορτὲς.

(Συνεχίζεται)

# Η ΕΝΑΝΘΡΩΠΗΣΗ ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΚΑΙ Η ΑΠΑΝΘΡΩΠΙΑ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ

Τοῦ Πρωτοπρ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ Γ. ΣΚΙΑΔΑΡΕΣΗ

Διευθυντοῦ τοῦ Ἑκκλησιαστικοῦ Λυκείου Πατρῶν

Σὲ μιὰ ἄλλη ρουτίνα χωρὶς νόημα ἔεφτίζουν οἱ ἀγιες τοῦτες μέρες δταν τὶς περνοῦμε μὲ τυπικὲς εὐ-  
χές, καινούργια - μοντέρνα ἐνδυμασία, πλουσιοτάροχο  
χριστουγεννιάτικο τραπέζι (παρότι τὸ οἰκονομικὸ στρί-  
μωγμα) καὶ μὲ τὸν καθιερωμένο, ἔστω, ἐκκλήσιασμό.  
Ἀντίθετα ἀν —πέρα ἀπ' ὅλα αὐτὰ— κυριαρχήσει μέ-  
σα μας ἡ ἀνάγκη νὰ ἀφουγκραστοῦμε τὸν Ἀγγελικὸ  
ῦνο: «Δόξα ἐν ὑψίστοις Θεῷ καὶ ἐπὶ γῆς εἰρήνῃ ἐν  
ἀνθρώποις εὐδοκίᾳ», νὰ προσεγγίζουμε τὸν Σαρκω-  
μένο Λόγο καὶ νὰ γευτοῦμε τὴν νέα ζωὴ ποὺ Ἐκεῖνος  
ὑποδεικνύει ὡς στάση ζωῆς στὴν καθημερινὴ πρακτι-  
κὴ καὶ μὲ τὴ σταθερὴ ἐνατένιση τῆς ἐσχατολογικῆς  
προστικῆς καὶ ἐλπίδας τῆς ζωῆς τοῦ μέλλοντος αἰώ-  
νος, ἡ γέννηση τοῦ Χριστοῦ καὶ τὸ μέτρημα τοῦ χρο-  
νου γίνεται καθοριστικὴ καὶ δυναμικὴ ἀφετηρία γιὰ  
τὴν προσωπικὴ μας ζωὴ καὶ γιὰ τὴ ζωὴ καὶ τὸ μέλ-  
λον τοῦ κόσμου. Αὐτὴ ἡ προβληματικὴ μ' ἔσπορωξε νὰ  
χαράξω τὶς σειρὲς αὐτὲς ἀποτυπώνοντας λίγες ὅπλες  
σκέψεις, ποὺ διμολογῶ, μους τὶς ἐνέπνευσε ἀρθρό τῆς  
κ. Λιλάντας Λυκιαρδοπούλου στὴν «ΚΤΡΙΑΚΑΤΙΚΗ  
ΕΛΕΥΘΕΡΟΠΤΥΠΑ» τῆς 21ης-12-86.

Τὸ ἀρθρό εἶχε τὸν τίτλο: «Φ τ ύ ν ο ν τ α σ» τὶς  
εὶ κ ὁ ν ε σ. Πρόκειται γιὰ κείμενο ἀντικειμενικὸ καὶ  
γραμμένο χωρὶς φόρο καὶ πάθος, ποὺ ἀποκρυπτογρα-  
φεῖ τὴ σύγχρονη ἔλληνικὴ πραγματικότητα. Παραθέ-  
τω στὴ συνέχεια ἀτόφια ἀποσπάσματά του:

«Κι ἔκει ποὺ λέγαμε, πάει, δὲν ἔχει μείνει τίποτα  
ἀξεπούλητο σ' αὐτὸ τὸν τόπο, καμιὰ ἰδέα ἀνεξαγόρα-  
στη, καμία "στάση ζωῆς" ἀνεπηρεάστη ἀπὸ τὶς σειρῆ-  
νες τοῦ εὐδαιμονισμοῦ, καμία "ἀμφισβήτηση" ἀνεξαρ-  
γύρωτη, δταν ἥρθε ὁ καιρὸς ποὺ νὰ μπορεῖ νὰ ἔξαρ-  
γυρωθεῖ, ξαφνικὰ ἔνας ἀνθρωπός, ἔνας μόνο ἀνάμεσά  
μας, βρίσκεται στὸ νοσοκομεῖο μὲ ἔγκαυματα δευτέ-  
ρου βαθμοῦ, γιατὶ ἀρνήθηκε νὰ φτύσει καὶ νὰ ποδο-  
πατήσει τὶς πεποιθήσεις του. Τὶ κρίμα αὐτὸς δ ἀνθρω-  
πος νὰ εἴναι μιὰ σαραντάρα μοναχή, ποὺ κάθησε νὰ  
τῆς βάλουν φωτιὰ ἔκεινα τὰ δύο ξετραχήλισμένα κλε-  
φτρόνια, γιὰ νὰ μὴ φτύσει τὸ εἰκόνισμα... Τὶ κρίμα  
αὐτὸς δ ἀνθρωπός νά ναι τόσο ἀπλὸς καὶ ταπεινὸς  
καὶ δίχως ἀκτινοβολία, καὶ ὅχι κάποιος ἀπὸ τοὺς προ-  
βαλόμενους μπροστάρηδες αὐτῆς τῆς κοινωνίας...». Καὶ  
πιὸ κάτω συνεχίζει: «Τὶ κρίμα, νά χουν ποδοπατήσει  
τόσοι πολλοὶ ἀπ' τοὺς μπροστάρηδες αὐτῆς τῆς κοινω-

νίας τὶς εἰκόνες τους, τὶς εἰκόνες τῶν ἰδεῶν τους καὶ  
τὶς αὐτοπροσωπογραφίες τους, καὶ νά ναι μονάχα μιὰ  
ἄπλη, ἄγνωστη καλόγρια, τὸ μόνο πού χονμε νὰ ἐπι-  
δεῖσουμε σὰν συνέπεια ζωῆς καὶ ἀρχῶν πράξης καὶ  
πεποιθήσεων, στάσης καὶ ἰδεῶν... Κι ὅχι τίποτε ἄλλο,  
ἄλλα, μιὰ καλόγρια ποὺ κάθεται νὰ τῆς βάλουν φω-  
τιὰ γιὰ νὰ μὴ φτύσει τὸ εἰκόνισμα, γίνεται κάτι σὰν  
Θέαμα, ἔνα παράδοξο τοῦ ἀστυνομικοῦ δελτίου. Καὶ  
οὐδεὶς, πλὴν μερικῶν θρησκευμένων, βάζει τὸ γεγο-  
νός βαθειά μέσ' τὴν καρδιά του...». Καὶ καταλήγει:  
«Δυστυχῶς τὸ ἥρθος τῆς ζωῆς εἶναι σιωπηλό, δὲν με-  
γαλαυχεῖ, δὲν ἐπαίρεται. Καὶ μένουμε νὰ μᾶς δασκα-  
λεύει μονάχα αὐτὸ ποὺ μεγαλαυχεῖ καὶ κομπορρημο-  
νεῖ καὶ αὐτοκαμαρώνεται: "Ἡ ἔγωπάθεια ὁρισμένων  
ἱδιοφυῶν καρδιοπότων, τὰ συμπλέγματα ὁρισμένων ἀ-  
τάλαντων ἀναφορικήτῶν καὶ ἡ βουλιαία ἐφαφιῶν τῆς  
Ισχύος, πάσης Ισχύος, μὲ μεγάλες ἰδέες καὶ ἀκόμα με-  
γαλύτερες ἀνθρωπινές ἀνάγκες..." Τὶ κρίμα... Τὶ ντρο-  
πή... Τὶ ἀνημπόρια... Νὰ μὴ διαθέτουμε πιά, σὰν κοι-  
νωνία, οὔτε ἵχνος ἐνὸς ἀμυντικοῦ ἥρους ἀπέναντι στὸ  
φανταχτερὸ κομπλεξιμάνι ποὺ μᾶς καλαναρχάει, φτύ-  
νοντας ὅλες τὶς εἰκόνες: Τῶν δικῶν του ἀρχῶν, τῶν  
δικῶν μας προσδοκιῶν καὶ τὶς αὐτοπροσωπογραφίες  
του ἀκόμα...».

Αὐτὰ τὰ πολὺ περιεκτικὰ καὶ ἀληθινὰ σημειώνει  
ἡ κ. Λ. Λυκιαρδοπούλου.

"Ισως, λοιπόν, ἐν δύοματι τῆς Δημοκρατίας... καὶ  
τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων... οἱ δυὸ μασκοφόροι νὰ  
εἰσέβαλαν στὸ ἴσογειο διαιμέρισμα μοναχῆς στὴν Ἀ-  
θήνα τὴν δποία ἀφοῦ λήστεψαν, τὴ διέταξαν νὰ φτύ-  
σει καὶ νὰ πατήσει τὴν εἰκόνα τοῦ Ἑσταυρωμένου. Με-  
τὰ τὴ θαρραλέα ἀρνησή της, ἔθρεξαν τὰ πόδια τῆς  
μὲ οἰνόπνευμα ποὺ πῆραν ἀπ' τὴν κουζίνα τοῦ διαιμε-  
ρίσματος, καὶ τῆς ἔβαλαν φωτιὰ λέγοντάς της: "Εἴσαι  
παράσιτο τῆς κοινωνίας καὶ πρέπει νὰ ἔξαφανιστεῖς".  
Εὐτυχῶς γιὰ τὴ μαρτυρικὴ μοναχὴ ποὺ στὸ ἄκουσμα  
βημάτων οἱ κακοποιοὶ φοβήθηκαν καὶ τόβαλαν στὰ  
πόδια... (Βλ. Ἀθηναϊκὸ Τύπο 16.12.86).

Ο παραπάνω εὐστοχος σχολιασμὸς τῆς κ. Λ. Λ.  
εῖναι, νομίζω καὶ ἐπίκαιος γιατὶ μὲ τὸ δικό του τρό-  
πο δίνει τὸ μήνυμα τῶν διγίων τούτων ἡμερῶν. "Ωστό-  
σο δημας ἀς ἐπιτραπεῖ νὰ καταθέσω καὶ τὴ δική μου  
ἀγωνία ὡς ἀπλὸς ἔλληνας πολίτης κι ὅχι ὡς κληρικὸς  
καὶ θεολόγος.

Χωρὶς καμιὰ διάθεση γενίκευσης ἐνὸς θλιβεροῦ  
περιστατικοῦ — καὶ φυσικὰ δὲν εἴναι τὸ μοναδικό.  
("Ἄς σημειωθεῖ πῶς τὴν ἰδια μέρα, 16.12.86, δ Ἀθην.  
Τύπος μᾶς πληροφοροῦσε δτι ἀνήλικοι λήστεψαν συν-  
ταξιούχο ιερέα 95 ἐπῶν στὴν Κατερίνη). Χωρὶς καμιὰ  
ὅρεξη γιὰ κινδυνολογία οὔτε δημως καὶ γιὰ κήρυγμα,

Γιὰ ὅτι ἀφορᾶ στὸν «ΕΦΗΜΕΡΙΟ» πρέπει  
νὰ ἀπευθύγεσθε στὴ Διεύθυνση τοῦ Περιοδικοῦ  
«ΕΚΚΛΗΣΙΑ», ὁδὸς Ἱωάννου Γεγγαδίου 14,  
115 21 Ἀθήνα — Τηλ. 72.18.308.

ποὺ μπόλικο ἀκούγεται, καὶ ὅχι μόνο ἀπ' τοὺς ἄμβωνες τῶν Ναῶν ἀλλὰ καὶ ἀπὸ πολλοὺς ἀλλοὺς ἄμβωνες... Ἀλλὰ καὶ χωρὶς νὰ ἐπιδιώκω τὴν φτηνὴν ὑπεράσπισην μιᾶς μοναχῆς ποὺ μοῦ εἶναι ἐντελῶς ἀγνωστη, αὐθόρμητα ἔρχονται στὸ νοῦ μου σκέψεις καὶ προσβληματισμοί, ποὺ θαμπώνουν τὸ νοῦ μου καὶ δονοῦν τὴν ψυχήν μου καὶ ποὺ αἰσθάνομαι ὅχι μόνο τὸ καθῆκον ἀλλὰ καὶ τὴν ἀνάγκην νὰ καταχωρήσω στὴ συνέχεια μὲ σκοπὸν ὅχι ἀπλᾶ νὰ εὐαισθητοποιήσω τὴν κοινὴν γνώμην (ποὺ εἶναι, ἐπίτιζω, εὐαισθητοποιημένη), ἀλλὰ μὲ τὴν ἐλπίδα νὰ κεντρίσω τὴν εὐαισθησία καὶ τὴν εὐθύνην τῶν περισσότερο ἀπὸ μένα ἀριστίων. Μὲ σεβασμό, λοιπόν, ἀλλὰ καὶ μὲ συναίσθημα εὐθύνης σημειώνω τὰ ἔξῆς:

1) Ἄνεξάρτητα ἀπ' τὶς δποιες αἰσιόδοξες ἢ ἀπαισιόδοξες προοπτικὲς γιὰ τὸ μέλλον τοῦ τόπου, τὴν οἰκονομία κ.λπ. ποὺ θὰ μᾶς ποῦν μὲ τὰ πρωτοχρονιάτικα μηνύματά τους οἱ «νῦψηλὰ ἰστάμενοι» - ἀρμόδιοι, τὰ τραγικὰ κοινωνικὰ συμπτώματα, πού, δυστυχῶς, ὅλο καὶ πληθύνονται, ἀποτελοῦν ὅχι καὶ τόσο αἰσιόδοξο δείκτη πορείας τοῦ τόπου μας. Γνωρίζω ὅτι «κομίζω γλαυκὰ εἰς Ἀθήνας» ἀν πᾶ καὶ ἔγω μαζὶ μὲ τόσους ἄλλους ὅτι, ἡ ἀνθρωπιὰ ποὺ ἀλλοτε φύτρωνε στὸν τόπο μας σὰν ἀνθος δροσερὸ τείνει νὰ γίνει «σπάνιο εἶδος». Φυσικὰ κανενὸς δὲν διαφεύγει τὸ γεγονὸς ὅτι δὲ κόσμος ὀλόκληρος περγάει βαθιὰ κρίση ἀξιῶν. Στὸν παγκόσμιο χῶρο σημειώνονται κοσμογονικές ρωγμές, ποὺ ἀλλοιώνουν ἐπικίνδυνα τὸ ἀνθρώπινο στοιχεῖο. Ή φρικαλέότητα τῶν ἔργων τοῦ σημερινοῦ ἀνθρώπου ἀποκαλύπτει τὴν τραγικότητα τοῦ ἀνθρώπινου ὄντος μέσα στὴ σύγχρονη ἰστορικὴ ἀναγκαιότητα καὶ γενικότερα στὸ ἰστορικὸ γίγνεσθαι. Οπωδήποτε μέσα σ' αὐτὸν τὸ παγκόσμιο κοινωνικὸ πλαίσιο πρέπει νὰ δοῦμε καὶ νὰ ἔκτιψήσουμε καὶ τὴν κατάσταση στὸν τόπο μας.

2) Εἰδικότερα, φρονῶ, πῶς ἡ κρίση τοῦ τόπου μας (ἀκόμα καὶ ἡ οἰκονομικὴ) βασικὰ ὀφείλεται στὸν ὑλισμὸν καὶ τὴν ἀθείαν, ποὺ χρόνια τῷρα εἰσέβαλαν στὴν πατρίδα μας καὶ ἔντεχνα σπρώχηνον τὸν νεοελληνα στὸν «ἀτομοκεντρικὸ εὐδαιμονισμό», ὃς τὸ μοναδικὸ νόημα γιὰ τὴν ζωὴν του. Ἐτσι φθάσαμε στὴν πνευματικὴ χρεωκοπία καὶ στὸ ξέφτισμα τῆς ζωῆς, ποὺ ἔφεραν τὸ μαζισμὸν καὶ τὴν ἰσοτέλωση τοῦ προσώπου. Φθάσαμε στὴν πολιτοποίηση τοῦ συγκεκριμένου ἀνθρώπου ὃς προσώπου μὲ τὴν ἴδιαιτερότητα καὶ μοναδικότητά του καὶ κρατήσαμε γιὰ νὰ «πιτιλίζουμε», ἐντυπωσιακὰ μάλιστα, τὴν ἀφηρημένην ἔννοια τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ ἀνθρωπισμοῦ. Ή καταλυτικὴ αὐτὴ ἀλλοποιίωση διδύγησε σὲ μορφὲς συμπεριφορᾶς ξένες πρὸς τὴν ἐλληνικὴ πραγματικότητα, ποὺ ἥταν σφραγισμένη «ἀπὸ τὴ δική της μαρατώνη κοινωνικὴ παράδοση τῆς Ἑκκλησιαστικῆς Ὁρθοδοξίας» καὶ εἶχε τὸ δικό της ἥθος καὶ ὑφος.

3) Η παραπάνω ἀλλοτριωμένη ἀντίληψη καὶ πρακτικὴ τοῦ ὑλισμοῦ καὶ τῆς ἀθείας γιὰ νὰ πετύχει νὰ ἀλλάξει τὴ δομὴ τῆς Ἑλληνικῆς κοινωνίας ἔπειτε νὰ ἀμαυρώσει, ὑγροποιήσει καὶ ἔξουθενώσει τοὺς θεομούς. Στόχος πρῶτος: Η Ἑκκλησία καὶ ἡ Ὁρθοδοξη πίστη καὶ παράδοση τοῦ λαοῦ μας. Αὐτὸν ἥταν, εἶναι καὶ θὰ

εἶναι τὸ μεγάλο ἐμπόδιο. «Τηνοῦλη, λοιπόν, μεθοδευμένη καὶ σὲ καθημερινὴ βάση ἐκστρατεία κατὰ τῆς Ἑκκλησίας καὶ τοῦ ἐλληνορθόδοξου τρόπου ζωῆς. Ἀλλοτε ἀπροκάλυπτα καὶ ἀλλοτε συγκεκαλυμένα. Η Ἑκκλησία παρουσιάζεται ὡς ἀναχρονιστικὴ καὶ οὔτε λίγο οὔτε πολὺ ὅτι παῖζει ὑποπτο ὁρό γιὰ τὴν πρόοδο τοῦ τόπου. Καὶ τὸ τραγικὸ στὴν περίπτωση αὐτὴ εἶναι ὅτι δὲν γίνεται ἡ ἐπιβαλλόμενη διάκριση ἀνάμεσα στὴν Ἑκκλησία, ὡς Σώματος Χριστοῦ — ὡς θεομοῦ ἢν θέλετε — καὶ στὰ πρόσωπα ἔκεινα ποὺ μπορεῖ νὰ ἔχουν τέτοιες ἀντιλήψεις καὶ νὰ δίνουν τὶς δποιες, δυστυχῶς, ἀφορμές. Τὸ μπέρδεμα μᾶλλον εἶναι σκόπιμο. Καὶ

4) Προσβάλλεται ἄμεση καὶ ἐπιτακτικὴ ἡ ἀνάγκη νὰ δονήσει τὶς ψυχές μας καὶ νὰ ἐπηρεάσει τὴν ζωὴν μας ἡ Σάρωση τοῦ Λόγου τοῦ Θεοῦ. Η Γέννηση τοῦ Χριστοῦ νὰ γίνει καθοριστικὴ καὶ δυναμικὴ ἀφετηρία στὴν προσωπικὴ καὶ κοινωνικὴ μας ζωή.

— «Οσο δὲν γρόνος τῆς ζωῆς μας κυλάει χωρὶς Χριστὸ (δηλαδή, χωρὶς ἀναβατικὴ πορεία πίστεως, ἀγάπης καὶ ἐλπίδος Ἀναστάσεως) ἡ δραματικὴ σύγκρουση τῶν κοσμικῶν δυνάμεων θὰ γίνεται δραματικότερη καὶ θὰ ἐπιτείνει τὴν κρίση τοῦ καιροῦ μας σ' ὅλα τὰ ἐπίπεδα καὶ τὶς πτυχὲς τῆς ζωῆς. Οἱ δποιες, καλές ἔστω, προσπάθειες χωρὶς δύμως Χριστό, χωρὶς ἀλήθεια, χωρὶς προσπάθεια ὀντολογικῆς ἀναγέννησής μας ἀποδεικνύονται ἀνίσχυρες καὶ ἵκανοποιοῦν μόνο φρούδες ἐπίδειξ ἀπ' τὶς δποιες βέβαια μᾶς ἀρέσει νὰ γαντζωνύμαστε.

— «Οσο δὲν γίνεται «Ηλιος τῆς δικαιοσύνης» δὲν ἀνατέλλει μέσα μας κι δέσι δὲν νιώθουμε ὅτι δὲν θεός ντυθήκε τὴ σάρκα μας γιὰ νὰ μποροῦμε ἐμεῖς νὰ μετάσχουμε στὴν ζωὴν Του καὶ νὰ ἔχομε «κοινὸν τὸν τρόπο τῆς ὑπάρξεως», θὰ ζοῦμε στὸ σκοτάδι καὶ στὴ σύγχυση. Θὰ γενύμαστε καθημερινὰ ὅλο καὶ περισσότερη τὴν ἀπανθρωπιὰ μιᾶς «κοινωνίας ἀκοινώνητων ἀτόμων» καὶ θὰ ζαρώνουμε ὅλο καὶ περισσότερο ἀπ' τὸ φόβο ἐνὸς πυρηνικοῦ ὀλοκαυτώματος.

### ΕΡΜΗΝΕΙΑΙ ΕΥΣΕΒΕΙΣ

τοῦ ψυχωφελεστάτου καὶ θαυμαστοῦ θιελίου δνομαζομένου

### ΠΕΡΙ ΜΙΜΗΣΕΩΣ ΧΡΙΣΤΟΥ

μὲ στόχασες πνευματικαῖς καὶ κατάνυξιν εἰς κάθε κεφάλαιον

• • •

«Μίμησις» αὐτὴ τοῦ Χριστοῦ διαφέρει θασικῶς ὅπό δέλεις τὶς μέχρι τώρα μεταφράσεις εἰς τὴν ἐλληνικήν. Είναι ἡ πληρεστέρα, ἀπό δρόδους ἐπόψεως.

«Ἀναστύπωσις καλαίσθητος κατὰ τὸ πρωτότυπον ἐκδόσεως Ἐνετίας, ἔτους 1770. Μὲ ἔγκρισιν καὶ εὐλογίαν τῆς Ἱ. Συνόδου τῆς Ἑκκλησίας μας.

Σελίδες 532, ἔξωφυλλον εἰς τετραχρωμίαν, δρχ. 800 (πλέον ταχυδρομικά).

Κεντρικὴ διάθεσις: Ἀ π ο σ τ ο λ ι κ ή Διακονία, Ἱασίου 1, 115 21 Αθήνα, τηλ. 722.8008.

# ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗ ΔΙΑΚΟΝΙΑ

## ΠΕΝΗΝΤΑ ΧΡΟΝΙΑ (1936-1986)

Τοῦ κ. ΔΗΜΗΤΡΗ ΦΕΡΟΥΣΗ

«Η παγίδα τῆς οὐδετερότητας.

»Οσο γι' αὐτοὺς ποὺ καιροσκοποῦν, περιμένοντας νὰ δοῦνε, κάθε φορά, πρὸς τὰ ποῦ θὰ κλίνει ἡ ζυγαριά, ἢ μένουν ἀβούλοι μπροστά στὰ καυτὰ προβλήματα ὁ Οὐδένστον Τσώρτσιλ εἶπε: «Οὐδέτερος εἶναι ἐκεῖνος ποὺ ἀφήνει τοὺς κροκόδειλους νὰ τρῶνε τὸν κόσμο γύρω του, ἐλπίζοντας ὅτι αὐτὸς θὰ γλιτώσει ἡ θὰ φαγωθεῖ τελευταῖος».

»Καὶ στ' ἀλήθεια. Εἶναι δυνατὸν νὰ ὑπάρχει κανεὶς οὐδέτερος ἢ δῆθεν οὐδέτερος σὲ τόσα καὶ τέτοια ἐπίμαχα ζητήματα ποὺ ἀπασχολοῦν σήμερα τὴν Ἐκκλησία καὶ ξεχωριστά τὸν καθένα ἄνθρωπο;

»Ἐκεῖνοι ποὺ νομίζουν ὅτι μποροῦν νὰ λάβουν μιὰ ἀδιάφορη στάση μπροστά στοὺς σκληροὺς ἀγῶνες τῆς Ἐκκλησίας, δηλαδὴ οὔτε ἀποδοχὴ οὔτε πολεμικὴ τοῦ ἔργου της καὶ τῆς διδασκαλίας της, εἶναι θύματα αὐταπάτης. Γιατὶ ὁ Θεάνθρωπος λέει, πώς «δι μὴ ὅν μετ' ἐμοῦ κατ' ἐμοῦ ἔστιν». «Ἄρα ὁ οὐδέτερος, στὴν πραγματικότητα, δὲν εἶναι ἀπλῶς χλιαρὸς μὰ εἶναι ἀρνητής.

»Καὶ εἶναι ὁπωσδήποτε ἀρνητής, γιατὶ γνωρίζει τὴν «καλὴν» πληροφορία, τὴν πραγματικὴ ἀλήθεια ποὺ θ' ἀνοίξει τὰ μάτια τῆς ψυχῆς τοῦ «πληγσίου» του, καὶ κεῖνος δὲν τὴν μεταδίδει σκόπιμα καὶ ὑπολογισμένα!..

»Γιατὶ ἔχει στὰ χέρια του τὸ φῶς καὶ ἀφήνει συνειδητὰ τὸ σκοτάδι νὰ τυλίγει στὴν πλάνη του τοὺς ἀπληροφόρητους.

»Αὐταπατᾶται ὅμως ὅτι θὰ διατηρήσει τὴν ἀκεραιότητά του, τὴν ἐλευθερία του κι αὐτὴ τὴν πίστη του, τὴν ὥρα ποὺ ποικιλώνυμοι ἔχθροι εἰσβάλλουν καὶ γκρεμίζουν τείχη. Κατεδαφίζουν ἀρχές καὶ παραδόσεις. Εἴνουχίζουν συνειδήσεις καὶ καταπατοῦν ιερὰ καὶ ὅσια.

»Η σιωπή, ἡ ὑποπτη οὐδετερότητα ἢ δῆθεν ἀμεροληψία δὲν εἶναι τίποτ' ἄλλο παρὰ ἀρνηση τοῦ ἔχοντος μας. «Ἀρνηση ἀγάπης πρὸς τοὺς ἀπληροφόρητους. «Ἀρνηση πρὸς τὸν ἔδιο τὸ Θεό, ποὺ τὴν Ἐκκλησία του ἔχουμε χρέος ν' ἀγαποῦμε καὶ νὰ ὑπερασπιζόμαστε μὲ κάθε θυσία, γιατὶ εἶναι ἡ Ἀλήθεια καὶ ἡ Ζωὴ».

«Η ἐλπίδα «ἄχρι τέλους».

Στὴν ἔδια τὴν προσπάθεια γιὰ πληροφόρηση καὶ εὐαγγελισμό, ὑπάρχει ἡ πνευματικὴ κινητοποίηση κι ἡ συμμετοχικὴ διαδικασία στὸ νὰ ἔρθει ἔνας καλύ-

τερος κόσμος. Κι αὐτὸ δὲν ἀποτελεῖ μόνο κοινωνικὴ εὐθύνη, ἀξιοποίηση τεράστιων δυνάμεων καὶ ἀνάπτυξη τῆς Ἐκκλησίας στὰ ἔργα διακονίας της. Ἀλλὰ καὶ δυναμικὸ ἐμπλουτισμὸ τῆς ἐλπίδας μας. Συνειδητοποίηση τῶν στόχων ποὺ πρέπει νὰ ὑπηρετοῦμε. Καὶ ἀμεση ἀντιμετώπιση προβλημάτων: «... ἐπιθυμοῦμεν δὲ ἔκαστον διάδον τὴν αὐτὴν ἐνδείκνυσθαι σπουδὴν πρὸς τὴν πληροφορίαν τῆς ἐλπίδος ἄχρι τέλους, ἵνα μὴ νωθροὶ γένησθε...», ἔγραψε πρὸς τοὺς Ἐβραίους ὁ Ἀπόστολος Παῦλος, πιστεύοντας ἀκράδατα, ὅτι ἡ «πληροφορία τῆς ἐλπίδος» θὰ βοηθήσει στὴ μεταμόρφωση καὶ ἀνακαίνιση, ἐφόσον μὲ τὴν πληροφόρηση γεμίζει φῶς καὶ σφρίγος ἡ ψυχὴ τ' ἀνθρώπου. Τοῦ ἀποκαλύπτεται ἡ Ἀλήθεια, ἐλευθερώνεται ἀπὸ τὰ δεσμὸ τῆς ἄγνοιας καὶ σώζεται. Ἀποστολὴ ποὺ ἔχει χρέος πρώτιστο καὶ ἡ Ἀποστολικὴ Διακονία, ποὺ κάθε φορά, μὲ νέες εὐθύνες καλεῖται νὰ πορεύεται μέσα σ' αὐτὴ τὴν ἐλπίδα καὶ τὴν ἀγάπη τῆς ποιησαμε, «ἄχρι τέλους».

(Τέλος)

Η ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ.  
ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΣΤΡΑΤΕΥΜΕΝΑ  
ΝΙΑΤΑ



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ 1960

\* Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 46 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 2 τεύχους.

# Ε Π Ι Κ Α Ι Ρ Α

»Ἐκτουρκισμός».

ΤΟ ΤΟΥΡΚΙΚΟ κράτος ύποχρεώνει τοὺς ἔλλη-  
νικῆς καταγωγῆς χριστιανοὺς μαθητὲς νὰ παρακο-  
λουθῶν μαθήματα ἰολαμικῆς θρησκείας. Αὐτὸς ἀπο-  
καλύφθηκε ποὺν μερικὲς ἔβδομάδες ἀπὸ διπλωματι-  
κὲς πηγὲς καὶ δημοσιεύθηκε σὸν σύνολο τοῦ ἡμερή-  
σιου Τύπου. Τὰ χριστιανόπουλα ἐξαιροῦνται μόνον  
ἀπὸ τὶς ἐξειάσεις σὸν μάθημα καὶ ἀπὸ τὴν προσευχὴν.  
Πάλι καλά! Ἀντίθετα μὲ τὰ δύο συμβαίνουν στὴν  
Τουρκία, οἱ μουσουλμάνοι μαθητὲς οἰη χώρα μας, ὅχι  
μόνο δὲν ἔχουν καμιὰ ὑποχρέωση νὰ παρακολουθῶν  
τὸ μάθημα τῶν θρησκευτικῶν, ἀλλὰ καὶ διδάσκονται  
τὸ Κοράνι ἀπὸ δικούς τους δασκάλους ποὺ μετακα-  
λοῦνται γιὰ τὸ σκοπὸν αὐτὸς ἀπὸ τὴν Μέκκα!

Ἄξιζει σ' αὐτὸς τὸ σημεῖον νὰ τονίσουμε διὰ τὸν ἔνω  
γι' ἄλλη μιὰ φορὰ οἱ τουρκικὲς ἀρχὲς ἀνακαίνωσαν  
διὰ τὸν ἔδωσαν ἀδεια σὸν Πατριαρχεῖο μας γιὰ νὰ προ-  
χωρήσει σ' ἔργα ἀναστήλωσης καὶ ἀνακαίνισης τῶν  
κτιρίων του, δὲν προχωροῦν δύως τὶς ἐξαγγελίες  
τους. Σὲ τετραστήλῳ ἄρθρῳ ἔγραψες ἡμερήσιας ἐφη-  
μερίδας τῶν Ἀθηνῶν διαβάζουμε τὸν τίτλο «οἱ Τούρ-  
κοι ἀρπάζουν περιουσίες». Κάτω ἀπὸ τὸν ὑπότιτλο  
«ἐκτουρκισμός», διαβάζουμε γιὰ τὸν τρόπον μὲ τὸν  
ὅποιο οἱ ἔλληνικὲς περιουσίες περιοῦν μεθοδικὰ στὴν  
τουρκικὴ κατοχῇ...

Δὲν εἶναι προϊὸν σωβινισμοῦ οἱ γραμμὲς αὐτὲς  
(σὺν μέρες μας τὸ νὰ δύο στηρίζεις τὸ δίκιο τῆς πα-  
τριδας σὺν χαρακτηρίζεις σωβινισμός!). Ἐκεῖ καταν-  
τήσαμε...). Γράφονται μὲ σκοπὸν νὰ ὑποχειρίσουν τὴν  
ἀλήθεια, τὸ δίκιο, τὴν σωστὴν πληροφόρησην καὶ μόνο.  
Καὶ γιὰ νὰ ἐπιτιμήσῃ ἡ θέση στὴν δύοις δρόσεται  
τὸ μαρτυρικὸ Φανάρι κι ὁ δραματικὸς ρόλος του στὴ  
γειτονικὴ γῆ.

## Τὸ παγκόσμιο Δικαστήριο.

ΣΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ, σὸν παγκόσμιο Δικαστήριο ἀ-  
ναφέρεται ἡ εὐαγγελικὴ περιοπὴ τῆς Κυριακῆς τῶν  
Ἀπόκρεων. Ἀσφαλῶς θὰ διοχετεύσει σὲ πολλοὺς οκέ-  
ψεις θλιβερές. Εἶναι ἀποκαλυπτικὸς ἀπόλογος τοῦ  
Κυρίου. Σ' αὐτὸν ἐκτινάσσεται προσορατικὰ ἡ τελευ-  
ταία Πράξη τοῦ γῆνινον Δράματος. Μὲ τὸ θάνατο δὲν  
τελειώνει τὸ πᾶν ἔδω κάτω. Ἡ ζωὴ μας στὸν πλα-  
νήτη εἶναι μιὰ μόριο φάση. Ἐκτείνεται στὴν αἰωνιό-  
τητα. Κάπου ἐκεῖ θὰ ὑπάρξει μία σιγμὴ κρίσιμη ἀλ-  
λὰ καὶ ἀγνωστὴ τῆς Δευτέρας Παρούσιας. Μᾶς βε-  
σταίνει κατηγορηματικὰ καὶ γι' αὐτὴν ἡ Αὐτοαλή-  
θεια. Θὰ ἔλθει γιὰ δεύτερη φορὰ στὴ γῆ σὰν Κρι-

τὴς «κρῖναι ζῶντας καὶ νεκρούς». «Ὤ! ποίᾳ ὥρᾳ  
τότε...!».

Ο κόσμος ἐνόμισε διὰ μὲ τὸ νὰ τὸ σταυρώσει  
ἐκλεισε γιὰ πάντα κάθε λογαριασμὸ μαζὶ Του. Θ'  
ἄγακαλύψει δύως πὼς ὑπῆρξε πολὺ ἀπατημένος. Τό-  
τε «ἔργονται εἰς δὺ ἐξεπένυσαν». Τότε «βίβλοι ἀνοί-  
γονται καὶ πράξεις ἐλέγχονται καὶ τὰ κυριπά τοῦ  
σκότους δημοσιεύονται». «Ἐκαστον ὡς λέλεκται καὶ  
ὡς πέπονται» ἐξηγεῖ δ. Μ. Βασίλειος. Καὶ μάλιστα  
ὅχι «κεκλεισμένων τῶν θυρῶν». Η παγκόσμια αὐτὴ  
Δίκη θὰ διεξαχθεῖ μὲ βάση ἔναν ἀπλούστατο Κώ-  
δικα, χωρὶς δαιδαλώδεις διατάξεις καὶ γομολογίες,  
μερικὲς φορὲς ἀλληλοσυγκρούονται... Τῆς ἀγάπης  
ὅ Κώδικας θὰ ισχύσει τότε ποὺ εἶναι «πλήρωμα νό-  
μου» καὶ τὸν Θ. Παῦλο. Ναί, χωρὶς ἔλεος ἢ κρίσις  
τῷ μὴ ποιήσαντι ἔλεος», προειδοποεῖ τὸ Πνεῦμα. «Ας  
τὸ σημειώσουμε καλά...

## Η κυρὰ τῶν Ἀθηνῶν.

ΤΗΙ ΙΘ' ιοῦ αὐτοῦ μηνός, μνήμη τῆς Ὁσίας καὶ  
Θεοφόρου Μητρὸς ἡμῶν Φιλοθέης τῆς Ἀθηναίας.  
Τη σήμη δὲ συνηθίζει νὰ φιλοξενεῖ συναξάρια. Σ'  
δριούμενες δύως περιπτώσεις γίνεται κάποια ἐξαίρε-  
ση, ἀπαραίτητη ὀπωσδήποτε.

Ἀθηναία εὐγενής, ἡ Φιλοθέη, κόρη τοῦ προύχον-  
τα τῶν Ἀθηνῶν Ἀγγελού Μπενιζέλου καὶ τῆς Συ-  
ρόγης. Ανατράφηκε μὲ εὐσέβεια καὶ μορφώθηκε μὲ  
μεγάλη φροντίδα. «Οτας δώδεκα μόλις ἐτῶν τὴν  
πάντεμψαν οἱ γονεῖς της. «Υσιερ' ἀπὸ τριετὴν συμ-  
βίωση ἔμεινε κήρη! Αποφάσισε, μετὰ τὸ θάνατο τῶν  
γονιῶν της, νὰ μονάσει. Ἐχισε τότε, γύρω στὰ  
1550, τὸ γυναικεῖο μοναστήριο τοῦ Ἀγ. Ἀνδρέου, ποὺ  
ἔγινε κέντρο συγκεντρωσης πολλῶν κορυτοιῶν. «Ε-  
χιστ' ἐπίσης κι ἄλλα μοναστήρια, καθὼς καὶ νοσοκο-  
μεία καὶ λοιπὰ εὐαγῆ ἴδρυματα. Η ἵδια πρωτοστα-  
τιοῦσε στὴν φιλανθρωπικὴ κίνηση καὶ σὲ κάθε ἔργῳ  
θεάρεστο. Ἐλαμψε κυριολεκτικὰ κατὰ τὴν μαύρη πε-  
ριόδο τῆς Τουρκοκρατίας. Οἱ ἴστορικοὶ ἀναγνωρί-  
ζουν τὸ ἔργο της σαν ἄπο τὰ λαμπρὰ στοιχεῖα  
ποὺ συνθέτουν τὴν εἰκόνα τῆς προσφορᾶς τῆς Ἐκ-  
κλησίας γιὰ τὴν ἐπιβίωση τῆς πίστης μέσα στὸ σκο-  
τάδι τῆς οκλαδιάς.

Κοιμήθηκε τὸ 1589 ὑσιερ' ἀπὸ φρονερὰ βασανι-  
στήρια ποὺ τῆς ἔκαμαν οἱ Τούρκοι κάποιο δράδυ ποὺ  
μπήκαν —όρα ἀγρυπνίας— στὸ γαδ καὶ τὴν συνέ-  
λαβαν.